Prekè

Normaal behoort de prinses tot gevolg van de koning. Nu behoort De Koning tot gevolg van de prinses

Amigoe

VANDAAG



PATER AMADO ROMER ...teenager...

101STE JAARGANG — NO.: 192

DINSDAG 21 AUGUSTUS 1984

Nieuws in vogelvlucht

MANILLA — De herdenking van de verjaardag van de moord op Aquino is gisteren begonnen met een kaarsenprocessie door Manilla. De Japanse journalist die voor de onderzoekcommissie heeft getuigd dat hij gezien had dat Aquino indertijd van de vliegtuigtrap werd geduwd door soldaten is maandag als ongewenste vreemdeling door de Filippijnen teruggestuurd. Vanmorgen woonden 10.000 mensen een misviering bij waarin kardinaal Sin voorging, die de idealen van Aquino prees. Later demonstreerden 500.000 tot 900.000 mensen tegen het Marcos-bewind. Zij riepen Marcos is een moordenaar. Veel mensen waren gekleed in het geel, de protest-kleur.

*****

BEIROET — De Syrische generaal Kholi, belangrijk adviseur van president Al-Assad, was in Libanon voor overleg met president Gemayel en premier Karami om volgens het vredesplan het leger in de bergen rond Beiroet gestationeerd te krijgen. Dit in verband met de strijd tussen Druzen en het leger mét christelijke milities. Volgens de Syrier is er wel een oplossing vindbaar. Syrie stond aan de wieg van het plan waarbij Beiroet met succes werd gepacificeerd en staat pal achter premier Karami.

*****

TRIPOLI — In de afgelopen nacht is er fel gevochten in de havenstad Tripoli tussen pro- en anti-Syrische milities. Er vielen 30 doden en 120 gewonden. Alle slachtoffers zijn burgers. Er zijn veel kinderen onder.

*****

DEN HAAG — Vakbondsleider Derby zegt dat de stakingen in Suriname geen politiek karakter hebben. Het gaat om betere arbeidsrelaties. Bij het winkelbedrijf Kirpalani is maandag het werk hervat nadat sedert donderdag was gestaakt. Bij de Fernandez-groothandel dreigen problemen omdat men er personeel wil afvloeien, terwijl de vakbond het niet met de procedure eens is. Bij meubelfabriek Valen wordt al enige weken gestaakt. Van VVD zijde zei men dat men niet heeft kunnen achterhalen of Derby als zetbaas van Bouterse in Den Haag op bezoek is.

*****

PRETORIA — Een man die verdacht werd van een aanslag afgelopen donderdag waarbij 5 politiemannen gewond raakten is vrijdag door de politie van Soweto gedood toen hij vanuit een huis op de politie schoot. Aldus de regering.

*****

LONDEN — In Iran zijn maandag 26 drugshandelaars opgehangen op de binnenplaats van de gevangenis, onder wie twee vrouwen.

*****

DEIR MINAS — Israelische waterstaatkundigen zijn begonnen met de bouw van een 17 km lange tunnel in zuid Libanon om het water van de rivier Litani naar noord Israel te brengen. De tunnel zou beginnen bij het dorp Deir Minas, waar de Litani de Israelische grens het dichtst nadert. Er wordt ook gezegd dat Israel de Jordaan-zijrivieren Hasbani en Wazzani wil afleiden.

*****

GENEVE — De VN-conferentie over Afghanistan van vrijdag gaat gewoon door, ondanks de recente Afghaanse aanvallen op Pakistan. Het is de 4e ronde van het overleg dat 2 jaar geleden begon. Pakistan heeft maandag Afghanistan weer beschuldigd van beschieting, waarbij 16 burgers werden gedood. Sedert verleden week zijn er bij Afghaanse acties 48 doden gevallen in Pakistan.

*****

NEW DELHI — Bij een betoging tegen het ontslag van premier Rao van de Indiase deelstaat Andhra Pradesh is 1 dode gevallen toen de politie schoot op een menigte welke een busstation aanviel. De meeste zaken bleven gisteren dicht wegens een algemene proteststaking. Naar deze deelstaat zijn troepen- versterkingen gestuurd door New Delhi.

*****

NEW YORK — Bij politiek geweld en stammentwisten zijn in Uganda 15.000 mensen omgekomen sinds Oboto de macht van Amin overnam, aldus Informatie-minister Anyoti. Het is voor het eerst dat Uganda een schatting van dit drama opgeeft. Volgens de minister zijn rebellen en soldaten daarvoor verantwoordelijk. Het leger is een groot offensief begonnen om definitief af te rekenen met de rebellen in hun bolwerk op 80 km van de hoofdstad Kampala.

*****

SEOEL — Zuid Korea is bereid handel te drijven met Noord Korea als 1e stap naar een vreedzame hereniging, aldus president Hwan. Hij waarschuwde ervoor dat Noord Korea nog steeds het zuiden in bezit wil nemen.

*****

CHICAGO — De VS moeten met geduld het overleg met de SU voortzetten zonder zich illusies te maken, zo meent Buitenland- minister Shultz. Hij onderstreepte meteen het belang van een «sterk» Amerika.



SCORE BORD



Sport- liefhebbers, opgelet. Ren in sportieve draf door naar pagina 6 voor meer nieuws over het «Score-bord» van de Amigoe !

Elf arrestaties, drie vliegtuigen in beslag genomen

Twee cocaïne centra in Bolivia ontmanteld

LA PAZ — De Boliviaanse politie heeft naar zijn zeggen een van zijn belangrijkste slagen binnengehaald in de strijd tegen de drugs met de ontmanteling van twee grote productiecentra van cocaine. Deze centra werden gedreven door Bolivianen en Colombianen en waren op het ogenblik van de overval in vol bedrijf.

De politie arresteerde bij deze actie elf mannen en legde beslag op 380 kilo cocaine, drie vliegtuigjes, wapens en een hoeveelheid geld. Niet werd meegedeeld om hoeveel geld het ging. In het plaatsje Josuani op zo'n achthonderd kilometer van de hoofdstad La Paz overviel men een cocaine-centrum op het landgoed van de Boloviaan Jose Ali Parada, die echter kans zag te vluchten samen met een van zijn belangrijkste medewerkers, een Colombiaan. Later verongelukte het vliegtuig waarmee zij er vandoor gingen. Parada wordt gezien als een van de belangrijkste fabrikanten van en handelaars in cocaine van heel Bolivia. Hij zou maandelijks tweehonderd tot driehonderd kilo cocaine aan Colombia leveren.

De andere vangst werd gedaan in het dorp Cotoca in dezelfde omgeving. In dit geval trof de politie uiterst moderne apparaten aan voor de bereiding van cocaine. In dit geval echter wist iedereen te vluchten voordat de politie binnenkwam. Daarbij maakte men gebruik van twee vliegtuigjes.

De acties werden uitgevoerd in een gebied dat onder militaire controle is geplaatst. Men verwacht meer van deze acties te kunnen uitvoeren.

Libiër vermoord in Londen

LONDEN — Een Libiër die in Londen terecht moest staan wegens terroristische activiteit is dood in zijn woning aangetroffen. Hij is vermoord.

Volgens Scotland Yard werd het stoffelijk overschot maandagmorgen gevonden toen men ging kijken waar de vieze lucht vandaan kwam uit zijn woning. Het was de 45-jarige zakenman Ali El Giahour, die in afwachting van zijn proces op vrije voeten was gesteld. Hij werd samen met een landgenoot in maart van dit jaar aangehouden. Hij moest zich tweemaal per dag melden. Vrijdagmorgen was hij nog bij de politie geweest, maar 's avonds verscheen hij niet.

Surinaams militair kader naar Brazilië voor training

PARAMARIBO — Brazilië is van plan de samenwerking met Suriname op militair gebied voort te zetten. Onder meer zal Surinaams kader personeel naar Brazilië gaan voor het volgen van opleidingen.

De chef van de Braziliaanse generale staf, generaal Waldir Vasconcelos, bracht onlangs een bezoek aan Suriname. Hij deelde bij die gelegenheid mee dat Brazilië dit jaar nog bezoek verwacht van een Surinaamse regerings- delegatie.

De toenadering van Brazilië ten opzichte van Suriname begon ruim een jaar geleden. Dit resulteerde in bezoeken van hoge delegaties over en weer. Overigens toonde Brasilia zich niet bereid grote kredieten te verstrekken aan Paramaribo, zodat de Surinaamse legerleiding zich moest beheersen in zijn kooplust welke vooral Braziliaans wapentuig betrof. Brazilië is een van de grootste wapenexporteurs van de Derde Wereld. Tot heden kon Paramaribo slechts wat trucks, pantserwagens, legertenten en potten en pannen in Brasilia aanschaffen.

Naast de militaire is er ook op ander gebied van samenwerking sprake. Dit jaar nog werd overeenstemming bereikt over Braziliaanse bijstand bij het opzetten van het communicatie- systeem in Suriname. Van Surinaamse zijde werd de aandacht voor Brazilië gemotiveerd met de opmerking dat Brazilië «een democratisch land» is.

ARGENTINIE ERKENT NIET ZELFBESCHIKKING FALKLANDERS

In dekolonisatiecommissie van de VN

Londen en Buenos Aires verzoenend over Malvinas

VERENIGDE NATIES — In een verzoenende sfeer is in de Dekolonisatie-commissie van de Verenigde Naties gedebatteerd over de kwestie van de Malvinas eilanden. Met een iets grotere meerderheid dan verleden jaar werd een resolutie aanvaard waarin op Engeland en Argentie een beroep wordt gedaan om aan tafel te gaan zitten om op deze manier dit probleem op te lossen. De toon van de redevoeringen van Britse en Argentijnse kant maar ook die van de Venezolaanse ambassadeur was er duidelijk op gericht de bestaande kloof niet te vergroten tussen de twee landen welke ruim twee jaar geleden over de Falklandeilanden oorlog voerden.

Met twintig stemmen voor en vier onthoudingen werd de resolutie aangenomen welke was ingediend door Cuba, Venezuela en Chili. Van stemming onthielden zich Australie, Fiji, Zweden en Trinidad-Tobago. Verleden jaar werd een soortgelijke resolutie met negentien stemmen voor en vijf onthoudingen aanvaard. In de resolutie wordt aangespoord om op zo kort mogelijke termijn een vreedzame oplossing te bereiken over de Malvinaskwestie. In dit verband wordt er op gewezen dat deze zaak al jaren voortsleept. In herinnering wordt gebracht dat in dezelfde VN-commissie resoluties over deze materie werden aangenomen in 1969, 73, 76, 82 en in **83. Met zorg wordt vastgesteld** dat in de loop van deze tijd er geen oplossing is gevonden over de souvereiniteit over deze eilanden welke Argentinie en Groot Brittannie elkaar betwisten. Het overleg is sinds de oorlog nog niet hervat. Met voldoening wordt wel vastgesteld dat Argentinie zijn bedoeling heeft getoond te voldoen aan deze resoluties.

De Argentijnse ambassadeur bij de VN, Carlos Muniz, benadrukte de bereidheid van Argentinie om om over deze zaak aan tafel te zitten met Engeland. Maar Buenos Aires meent wel dat de kwestie van de souvereiniteit over de eilanden onlosmakelijk verbonden is met het normaliseren van de betrekkingen tussen Londen en Buenos Aires, welke verbroken werden met de oorlog over de Falkland eilanden in 1982. Om tot een oplossing te komen stelt Argentinie zich flexibel op en met verbeeldingskracht. Het verschil van mening met Londen moet zo op te lossen zijn. Van de andere kant kunnen de herstelde betrekkingen tussen de twee landen niet geloofwaardig zijn als de souvereiniteitskwestie niet is opgelost. Overigens kunnen de achttienhonderd inwoners van de eilanden zich volgens Argentinie niet beroepen op het zelfbeschikkingsrecht, zoals Londen doet.

De Britse ambassadeur John W. Margetson bleek in zijn verhandeling ook verzoeningsgezind. Hij van zijn kant stelde dat ook Londen oprecht en eerlijk streeft naar een oplossing van het conflict. Wij zijn inflexibel geweest en wij ontberen ook geen fantasie bij het zoeken naar mogelijke oplossingen, zo stelde hij. Een constructieve resolutie van **de Dekolonisatie- commissie kan een bijdrage betekenen bij** het dichter bij elkaar brengen van de twee landen. Volgens hem echter was de door Cuba, Venezuela en Chili ingediende resolutie niet constructief omdat hij slechts oog heeft voor het Argentijnse standpunt. Dit noemde hij bevooroordeeld. Er wordt namelijk geen recht gedaan aan de rechtmatige aanspraken van Londen op deze eilanden. Hij stelde echter duidelijk dat Londen de Dekolonisatiecommissie niet het recht ontzegt zich met deze kwestie bezig te houden. Met gebruikmaking van het VN-charter en uitgaande van het zelfbeschikkingsrecht kan de VN-commissie het fundament leggen voor een oplossing.

De Venezolaanse VN-ambassadeur Jose F. Sucre-Figarella was ook op de verzoenende toer. Venezuela heeft in de Malvinas-oorlog pal achter Argentinie gestaan. Kernpunt in het Venezolaanse betoog was dat Londen zijn positie moet herzien in de Malvinas-zaak, welke de Amerikaanse landen zo na aan het hart ligt. Hij stak de loftrompet op Argentijnie en zijn huidige burgerbewind. Op Londen werd een dringend beroep gedaan deze resolutie van de VN-commissie niet af te wijzen maar erop in te gaan. Vroeg of laat, zo meent Caracas, zal dit conflict dat Argentinie en Engeland van elkaar gescheiden houdt op een gunstige wijze worden opgelost. Maar Caracas gelooft ook dat de Britse openbare mening steeds meer overtuigd zal geraken van de absurditeit van de militaire bezetting van de Malvinas eilanden, welke bezetting een aanzienlijk deel van de begroting opeist, terwijl er geen enkel belang mee gediend is.

Uit het debat werd niet duidelijk of er een nieuwe poging wordt ondernomen om de beide landen op neutraal terrein aan tafel te krijgen. Onlangs is dit weliswaar gelukt maar men ging toen al weer snel uit elkaar omdat Argentinie de souvereiniteistkwestie over de betwiste eilanden aan de orde stelde en Londen daarover niet wilde praten.

WILLEMSTAD — Ten overstaan van de President van het Hof van Justitie, mr Jaime Saleh, legde afgelopen vri dag mr Carla Bakhuis- Vinck, als eerste ***vrouwelijke rechter van Antilliaanse origine, de ambtseed af. Mr*** *Bakhuis- Vinck, die op 15 augustus werd benoemd tot lid-plaatsvervanger van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen, werd na het afleggen van de eed tijdens een korte plechtigheid door het Hof geinstalleerd.*

De bijna 36- jarige nieuwe plaatsvervangend rechter, voltooide in 1973 aan de Universiteit van Nijmegen haar rechtenstudie en volgde daarna de opleiding voor de rechterlijke macht in Nederland. In dat kader liep zij stages bij de griffie, het Openbaar Ministerie en in de advocatuur. Na op Curaçao enkele aren de advocatuur te hebben uitgeoefend, trad mr Bakhuis- Vinck in oktober 1983 bij de griffie van het Hof van Justitie in dienst als rechterlijk ambtenaar in opleiding (Raio). Die opleiding voltooide zij inmiddels.

Op de Antillen volgen momenteel overigens nog twee vrouwelijke juristen, één op Aruba en één op Curaçao, de Raio- opleiding. Mr Bakhuis- Vinck is gehuwd met dr Wöti Bakhuis en zij hebben twee kinderen.





Benzine omhoog, ook tarieven openbaar vervoer

Ecuador aan vooravond economische maatregelen

QUITO — De nieuwe regering onder leiding van president Leon Febres Cordero van Ecuador komt deze week naar verwachting met een aantal economische maatregelen voor de draad zoals een hogere benzineprijs en hogere transport- tarieven voor het stadsverkeer. Met grote belangstelling wordt naar een en ander uitgezien.

Vooral is men nieuwsgierig naar het nieuwe monetaire beleid. Tijdens de recente verkiezingscampagne was dit een der punten waarop Febres Cordero de meeste kritiek had. Hij kondigde toen aan dat hij zo snel mogelijk een einde zou maken aan het systeem van bijna dagelijkse minidevaluaties van de toenmalige president Osvaldo Hurtado. Tijdens zijn eerste persconferentie deelde minister Francisco Sweet van Financien mee dat hij daar een punt achter zou zetten. Hij zei toen ook dat het niet in de bedoeling van de regering lag een gewone en gangbare devaluatie af te kondigen. Daarom nemen waarnemers aan dat deze regering de dollar wil laten zweven, maar dan wel gekoppeld aan de sucre.

In een studie van het ministerie van Natuurlijke hulpbronnen en Energiezaken, welke onlangs werd gepubliceerd, werd aangeraden de benzineprijs te verhogen. Deze bedraagt nu nog geen zeventig dollarcent per gallon. Deze verhoging is nodig om de daling van de werkelijke olieprijs te compenseren en met het oog op de inflatie en de gevolgen van de devaluatie. Parallel met deze maatregelen verwacht men een loonaanpassing.

Ondertussen is de derde week ingegaan van de staking van het openbaar vervoer. De chauffeurs en de eigenaars van de autobussen willen een verhoging van de tarieven omdat de kosten van levensonderhoud zijn gestegen. En ook baseren zij hun verzoek op de gestegen prijzen voor auto-onderdelen.

Loonronde in Argentinië

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft een loonsverhoging van achttien procent voor de arbeiders bij de overheid en in de particuliere sector afgekondigd. Het minimumloon werd verder bepaald op 16.000 pesos per maand oftewel 228 dollar tegen de officiele koers of 160 dollar tegen de marktkoers. De salarisverhoging werd bereikt in overleg met de vakbeweging CGT, welke om een verhoging van 23 procent had gevraagd, omdat dit gelijke tred zou houden met het verwachte inflatiecijfer over deze maand.

Handel

PALERMO — Op Sicilie is een netwerk opgerold van baby- verkopers. De zaak kwam aan het licht toen al zo'n veertig baby's waren verkocht. Zij werden aan de hand gedaan aan bewoners in de omgeving. Twee van de borelingen zijn ondertussen al naar de Verenigde Staten verhuisd. Onder de gearresteerden bevinden zich een ziekenhuis-directeur, de arts die de verloskundige afdeling leidt, een administrateur en twee verplegers. En dit alles gebeurde in het Drievuldigheids- ziekenhuis.

VS-vice-presidentskandidate Ferraro:

Door vergissing 53,459 dollar belastingschuld

WASHINGTON — Geraldine Ferraro, de kandidaat van de Democratische partij voor het vice-presidentschap, en haar man John Zaccaro moeten over het jaar 1978 nog 53.459 dollar aan achterstallige belasting en rente betalen. Dit blijkt uit gegevens over haar financiele situatie die Ferraro maandag openbaar heeft gemaakt na tal van speculaties daarover in de pers.

Accountants zijn nog bezig met het bestuderen van de belastingopgaven van het echtpaar over de jaren 1979 tot en met 1983. Mevrouw Ferraro stuurt de overheid een cheque van 53.459 dollar, zo deelde een woordvoerder van de Democraten maandag mee. Volgens haar heeft een accountant een fout gemaakt bij het berekenen van het inkomen van het echtpaar over 1978.

Over 1978 had het echtpaar, zo bleek uit de gegevens, ruim 62.000 dollar, op een gezamenlijk inkomen van 172.731 dollar, te weinig aan inkomsten opgegeven. Vergeten was melding te maken van de winst gemaakt op de verkoop van een kantoorgebouw in New York. Daarover is aan achterstallige belasting en rente 53.459 dollar verschuldigd.

Het ging om een pand dat Ferraro in mei 1978 voor de helft had gekocht. Zij verkocht haar aandeel vijf maanden later met ruim 61.000 dollar winst. In een bijlage bij haar belastingopgave legde Ferraro uit dat die transactie nodig was om geld bijeen te brengen om 130.000 dollar terug te betalen die zij van haar gezin had geleend om campagne te voeren voor haar verkiezing (in het congres). De federale kiescommissie stelde haar er van op de hoogte dat zij niet meer dan 1.000 dollar mocht lenen van elk gezinslid.

Een kandidaat voor een hoge politieke functie is op grond van de Amerikaanse wet verplicht gegevens openbaar te maken over zijn of haar financiele situatie. Het is gebruik dat niet alleen inzage wordt gegeven in de eigen financiele situatie, maar ook in die van de echtgenoot of echtgenote.

Uit de gegevens die in aanwezigheid van 180 journalisten openbaar werden gemaakt mevrouw Ferraro over de jaren 1979-1983 een bruto-inkomen had van 332.474 dollar, waarover zij 130.922 dollar belasting betaalde. Haar man had in die tijd een bruto inkomen van 533.969 dollar en betaalde 220.344 dollar belasting. Mevrouw Ferraro was zelf niet aanwezig toen de financiele gegevens openbaar werden gemaakt. Zij heeft nog geen commentaar gegeven.



mensen...



Het waarnemend hoofd van het Arubaanse Toeristenbureau, dr ROY ARENDS, heeft het feit herdacht dat hij een kwart eeuw geleden in overheids- dienst trad. Hij is sedert 1965 onafgebroken bij het Toeristen- bureau werkzaam. In 1972 behaalde hij cum laude zijn diploma aan het instituut voor toerisme en hotelmanagement te Salzburg, Oostenrijk, en deed hierna praktijkervaring op aan de World Tourism Organization in Genève. De heer Arends heeft verschillende functies op toeristisch gebied bekleed en ontving in 1982 zijn titel van doctor in de toeristische wetenschappen aan de faculteit van Toeristische Wetenschappen in Napels, Italië. In hetzelfde jaar ontving hij de Golden Helm- prijs van de International Public Relations in Rome. Tijdens een huldiging op het Toeristen- bureau bood gedeputeerde Efraim de Kort de gelukwensen en de bekende enveloppe met inhoud aan aan de heer Arends (links op de foto).

* * * * *

Opera- zanger PLACIDO DOMINGO, de Franse zangeres MIREILLE MATHIEU en andere sterren zullen optreden op een groet via een tv- show voor de Mexicaanse entertainer «Cri-Cri», die al vijftig jaar in het vak zit. Zijn echte naam is Francisco Gabilondo Soler en hij staat bekend als Cri-Cri die verhaaltjes vertelt en zingt voor kinderen. De supersterren verschenen maandag op een persconferentie waar zij de aankondiging deden van het programma dat de naam zal dragen van "De verhalen van Cri-Cri".

* * * * *

Een 12- jarige jongen raakte buiten zijn zinnen toen hij bij het vissen in het Erie- meer in Pennsylvania een PIRANHA aan de lijn sloeg. Experts houden het er echter op dat het om een fruitetende vis gaat en geen vleesetende. De knaap gilde luid toen hij meende met een piranha te doen te hebben. Ook in dit geval wordt ervan uitgegaan dat deze baby- vis in het meer is gegooid door iemand voor wie de vis te groot werd voor het huis- aquarium. Eerder was al een piranha uit datzelfde meer gevist; die is opgeslagen in een groot aquarium. Aangenomen wordt dat deze tropische vis een strenge winter niet zal overleven in het meer.

* * * * *

Zijn vriendin Jerene Hewitt, met wie hij al 35 jaar bevriend is, heeft meegedeeld dat hij, dat wil zeggen de seismoloog CHARLES F. RICHTER, op dit moment ernstig ziek is in een bejaardenhuis in Pasadena in Californië. "Het is heel lastig te bepalen hoe lang hij nog te leven heeft", verklaarde ze. "Hartklachten kwellen hem. Hij is dit jaar zienderogen achteruit gegaan. Richter, die het meet- instrument de schaal van Richter uitvond, is 84 jaar. Hij slaapt de meeste tijd, maar bij tijd en wijle kan hij ook nog met grappen voor de dag komen, blijkens zijn vriendin.

* * * * *

De weduwe van de afgezette Russische partijleider Nikita Chroesjtsjov is op 84- jarige leeftijd overleden en bijgezet in het graf waar haar man dertien jaar geleden in alle stilte is begraven. NENA PETROVA CHROESJTSJEVA overleed volgens familie- leden in de loop van deze maand; waaraan hebben zij niet meegedeeld. Verslaggevers werden belet tot het kerkhof door te dringen van de Sovjet- leider die als enige niet in de nabijheid van de muur van het Kremlin is bijgezet. Zijn gezette, moederlijke vrouw, zonder belangstelling voor politiek, laat een zoon, Sergei, en een dochter, Rada achter. Rada is adjunct-hoofdredactrice van het tijdschrift voor wetenschap en leven, werk dat ze al deed toen haar vader werd afgezet.

* * * * *

ELIZABETH TAYLOR is sinds zondagavond te gast bij de familie van haar ex- echtgenoot Richard Burton in Pontrhydyfen in Wales. "Ik heb het gevoel alsof ik thuis kom", zei ze tegen Burtons neef Gareth Owen toen ze de woning betrad van Hilda Owen, een van de nog in leven zijnde zeven zussen en broers van de verleden week begraven acteur.

* * * * *

In 1921 kerfde Harvey Collier op 37 jarige leeftijd zijn initialen in het schild van een SCHILDPAD die op zijn landgoed rondliep. In de 63 jaren sedert dat moment is deze schildpad nog twee keer gezien en pas geleden was het een kleinkind van de Collier van toen die het dier weer ontdekte. Deze schildpadden hebben in het verleden al een leeftijd bereikt van 123 jaar, voor zover bekend.

* * * * *

Het zal er toch van moeten komen, als het aan rechter Clifford Olsen in Oregon ligt. De guru BHAGWAN SHREE RAJNEESH zal tekst en uitleg moeten geven in een rechtszaak waarbij een schade- vergoeding van een miljoen tegen hem is geëist. Die eis is afkomstig van iemand die zegt schade te hebben opgelopen van het blad dat door deze religieuze leider van India in de Verenigde Staten op de markt wordt gebracht. Rajneesh staat er evenwel om bekend nooit te praten. De rechter is vast besloten de tong van de guru los te krijgen, ook al moet dat via dwangmiddelen als een arrestatie.

* * * * *

Er ging gejuich op in huize Marciano Tromp. Daar werd namelijk bericht ontvangen van het slagen van dochter MIRLA TROMP als «bachelor of science» in de economie aan de Green University van Ohio. Ze wordt de volgende maand terug verwacht op Aruba.

* * * * *

De voormalige leider van de meerderheids- parti in het staats- parlement van Tennessee, TOMMY BURNETT, is met een meerderheid van stemmen gekozen bij recente verkiezingen. Op zich zegt dat nog niets, maar wel als erbij verteld wordt dat Burnett momenteel in de bak zit. Het is voort het eerst dat een gevangene voor die post in aanmerking komt. Daartegen zijn bezwaren gerezen. Maar de verdedigers van Burnett zeggen dat de kiezers er ook van doordrongen zijn dat Burnett onschuldig achter de tralies is geplaatst. Waarvoor hij vast zit meldt het bericht helaas niet.

* * * * *

Een vrouwelijke politie- agente krijgt een aangepast uniform. Volgens mededelingen uit Dayton, Ohio, werd het oorspronkelijke uniform haar wat te krap. Het "toeval" wil dat de 27- jarige CHRISTINE BEANE nu ongeveer vier maanden zwanger is. Ze is al vanwege die toestand overgeplaatst van de buitendienst naar een kantoorbaantje. Er wordt nu een zwangerschapsuniform speciaal voor haar ontworpen zodat zij nog geruime tijd kan blijven werken.

* * * * *

Geen persoons- verheerlijking, wel richtlijnen

Deng, tachtig jaar, houdt teugels vast

PEKING — Het lijdt geen twijfel dat Deng Xiaoping, die morgen 80 wordt, nog steeds de nummer één in China is. Hij drukt al ruim zes jaar zijn stempel op de Chinese politiek. "Ik voel me zo gezond als een vis", zei hij onlangs toen hij een duik in zee nam in de buurt van Beidaiho aan de Gele Zee.

De Chinese tv liet een gebruinde Deng zien, die met een onafscheidelijke sigaret — van het merk Panda — in de mond een praatje maakte met enkele buitenlandse bezoekers. Dengs dagelijks zwemtocht, soms een uur lang, moet zijn een miljard landgenoten en het buitenland tonen dat hij nog kerngezond is, op een lichte doofheid na, en het politiek nog allemaal aankan.

Hoe langer Deng de touwtjes in handen heeft, hoe groter het vertrouwen bij de Chinezen dat het welvaartspeil langzaam maar zeker verder stijgt en de toekomst ook politiek gezien perspectieven biedt. Peking hangt het communisme aan, maar stelt zich vooral op economisch terrein minder star op dan Moskou. Dengs pragmatische koers, waarbij onder meer de boeren meer verantwoordelijkheid krijgen, is daar niet vreemd aan.

Aan verjaardagen van politieke functionarissen wordt in China niet veel aandacht besteed. Maar voor Deng wordt een uitzondering gemaakt. Een foto van hem siert deze week de omslag van de "Rode Vlag", het belangrijkste tijdschrift van de Chinese Communistische Partij, en ook het volksdagblad en andere kranten hebben de laatste dagen de loftrompet gestoken over Deng.

Deng ziet niets in persoonsverheerlijking, in tegenstelling tot zijn voorganger Mao. Maar hij heeft er iets anders op gevonden om niet in de vergetelheid te raken. Vorig jaar werden de "geselecteerde werken" van Deng in een oplage van veertig miljoen verspreid. Ze zijn verplichte lectuur voor ieder partijlid. Ze beschrijven als "wegwijzer naar een modern China" de koers van het huidige bewind.



DENG XIAOPING, trekt nog even aan zijn Panda- sigaret....

Deng "corrigeert" in zijn opstellen veelvuldig de dogma's van Mao en zorgt voor een "herwaardering" van de vroegere "grote roerganger" naar zijn eigen opzet. "Deng zegt wat Mao dacht", zo stelde iemand het knipogend. Deng heeft de afgelopen jaren geprobeerd Mao van het image van halfgod te ontdoen zonder hem van zijn voetstuk te halen. De Chinese communisten kunnen op hun manier Mao nog gebruiken.

Deng heeft de laatste jaren handig het verzet binnen de partij tegen zijn politiek omzeild. Vastberaden zette hij het beleid voort waarbij hij vertrouwelingen op hoge posten in het machtige staatsapparaat neerplantte. Zoals premier Zhao Ziyang (66) en partijleider Hu Yaobang (69) **die tezijnertijd de macht moeten** overnemen. Zij moeten voorkomen dat de Maoïsten eens weer de macht grijpen.

Deng heeft een afwisselende loopbaan doorgemaakt. Tot driemaal toe werd hij het slachtoffer van zuiveringen van de partij. Maar iedere week kwam hij gesterkt naar boven. De eerste maal was in 1936, de tweede keer bij het begin van de Culturele Revolutie toen hij als aanhanger van het verderfelijke kapitalisme naar het platteland werd gestuurd en landarbeid moest verrichten.

In april 1973 rees Deng als een phoenix uit de as toen hij als vice- premier weer zijn opwachting maakte. Drie jaar later werd hij opnieuw aan de dijk gezet, maar in 1977, een jaar na de dood van Mao, keerde hij op zijn oude functie terug. Daarna werkte hij aan de val van Hua Guofeng, door Mao aangesteld als opvolger. En ook andere partijleden die te strak vasthielden aan Mao's koers moesten eraan geloven.

Een liberaal in westerse zin is de hervormings- gezinde Deng niet. Hij is voorstander van een harde partij- discipline en het alomtegenwoordige veiligheids- apparaat is onder zijn leiding uitgebreid. Voor zijn bezoek aan de Verenigde Staten in 1979 zei hij dat er verschillend kan worden gedacht over de mensenrechten. De laatste tijd beweegt hij zich wat vaker onder de mensen. Zo zijn er foto's van hem met zijn kleinkinderen op de arm.

Deng bemoeit zich niet meer zo intensief met de dagelijkse politiek, om zoals hij zelf zegt "zijn krachten te sparen". Hij heeft verschillende functies opgegeven, maar hij leidt nog steeds de machtige militaire commissie van de Communistische Partij. Hij staat erop zijn invloed in het leger, dat nog veel orthodoxe Mao- aanhangers telt, te vergroten.

Ook Dengs bemoeienis met de kwestie- Hong Kong bewijst dat hij nog de eerste viool speelt. Hij joeg in mei de 5,3 miljoen inwoners van het Britse kroon- kolonie de kast **op met zijn opmerking dat** China na 1997, het jaar dat de Chinese soevereiniteit over Hong Kong wordt hersteld, het recht heeft troepen in Hong Kong te stationeren. Hij zette daarbij ook nog eens twee hoge regerings- functionarissen voor schut die het tegenovergestelde hadden beweerd.

* * * * *

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607, 43647 en zuster Martis, tel.: 613563.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Coromoto, tel.: 613300.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Asencion/Leliënberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacao en omgeving; 12.15-12.45 Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest. Christiaan.

SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

* * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Break dance* (alle leeft., musical, Engels, *f* 5,-).

* * *

TELECURAÇAO

DINSDAG: 16.30 Littlest Hobo; 17.00 Heman and the masters of the universe; 17.30 Battle of the planets; 17.45 Poppenkast; 18.00 Kushina di oro; 18.20 Tio Wancho i su muchanan; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.45 Kvk; 21.00 "60" Minutes; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Mundu na bista; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Three stooges; 17.00 Telematch; 17.45 Focus; 18.00 E man drechi di dios; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Our world; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Skag; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

Eén gewonde bij 17 aanrijdingen

WILLEMSTAD— Niet minder dan zeventien aanrijdingen werden geregistreerd in het verkeer van maandag. Het aantal gewonden bleef gelukkig beperkt tot één. De totale materiele schade bedraagt ruim 36.600 gulden.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

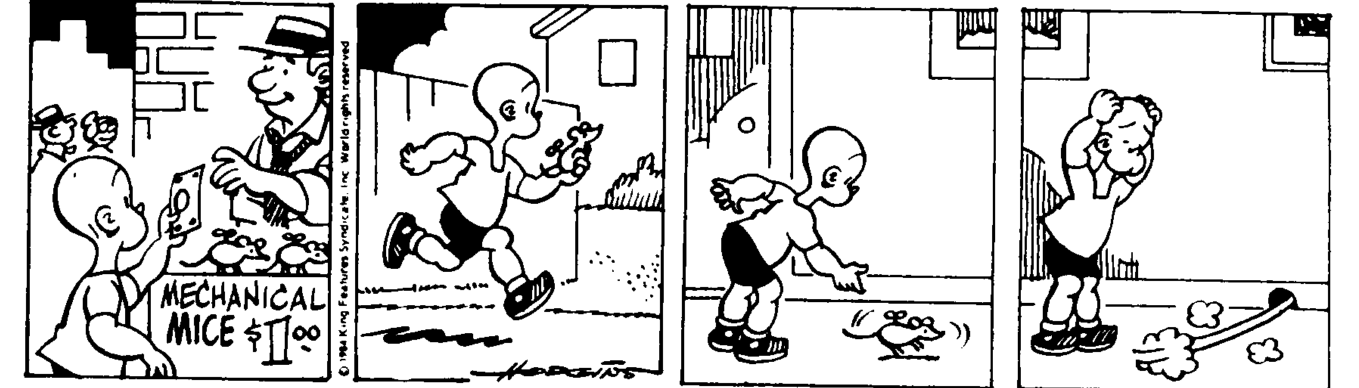
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

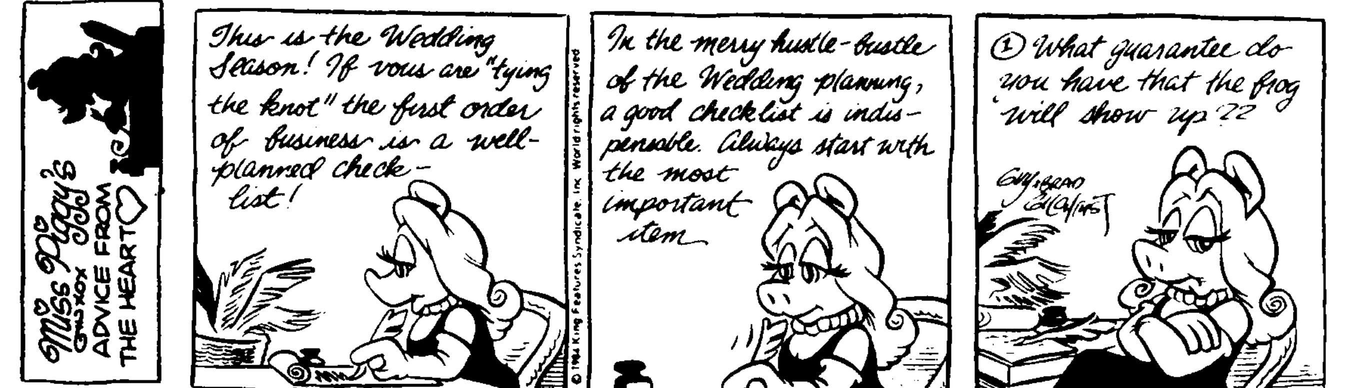
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



Heer Bommel en de Vergelder

Door Marten Toonder



01542 — Verblind door patatten stortte heer Bommel ter aarde, en de markies De Canteclaer glimlachte vermaakt.

"Parblue", prevelde hij. "Ik wist wel, dat er platte boertigheid achter dit alles stak, maar ik was er toch bijna ingevlogen".

Hij verliet het terrein en Joost haastte zich ongerust naar zijn meester.

"Hebt u zich bezeerd, heer Olivier?" vroeg hij deelnemend. "Als ik zo vrij mag zijn, zal ik een smeertje boter op de getroffen plaatsen aanbrengen; dat wil wel eens helpen. Het is zeer betreurenswaardig".

"Het is oplichterij !" riep Ollie uit. Hij bette het gelaat met zijn neusdoek, en vervolgde: "In goed vertrouwen sta ik daar de Vergelder te gebruiken, die ik van die zwerver gekregen heb om de stad aan wat geld te helpen in deze moeilijke tijden. Maar wat komt er uit ? Getoeter, en geen cent ! In bijzijn van een hoogstaande buurman worden mij weldaden me zelfs in het gezicht geworpen. Stank voor dank ! Ik háát frieten; denk daar voortaan aan, Joost !"

"Het leek me een kleine storing in het mekaniek," zei de bediende sussend. Maar omdat op dat moment de telefoon ging, haastte hij zich naar binnen, zodat heer Bommel alleen op het geurige grasveld bleef zitten.

"Het blijkt wel, dat ook een zakenheer alles alleen moet doen", sprak hij vol meegevoel tot zichzelf.

PATER AMADO ROMER: 15-JARIGE BONECO ALS TIENER

Demissionair premier Martina:

Noodwetten nodig voor werklozen

WILLEMSTAD— "Het begrip sociale rechtvaardigheid blijft een leeg begrip vooral voor ontslagen werknemers, zolang we niet zelf de benodigde instrumenten, methodes en systemen scheppen om onze problemen op te lossen. Het voorstel van de regering vorig jaar om te komen tot een machtigingswet kreeg zware kritiek te verduren van bijna alle sociale sectoren, maar had juist ten doel niet alleen voor wat betreft de arbeidsvoorwaarden maar ook inzake het inkomen in alle sektoren en categoriën van arbeid beleidslijnen van de regering op te stellen. Wat we nu en voor de komende paar jaar nodig hebben zijn wettelijke noodmaatregelen voor de arbeider die geen inkomen meer heeft", aldus verklaarde minister president Don Martina ter gelegenheid van de viering van het derde lustrum van de vakbond Boneco.

De bond die vertegenwoordiging heeft van onder andere werknemers in de handels- en industriesector vierde gisteren het vijftienjarig bestaan op sobere wijze. Door pater Amado Römer, die een heilige mis hield in de zaal van Las Palmas hotel, werd de bond vergeleken met een "teenager", die echter al de verantwoordelijkheden van een volwassene draagt.

TIENER

Vergeleken met counterpart/werkgevers-organisatie, de honderdjarige Kamer van Koophandel is de Boneco inderdaad nog maar een tiener, zei Römer. En toch, zo vervolgde hij, wordt verwacht dat de bond op gedegen wijze voor de leden opkomt. Er kan echter niet geëist worden dat de bond alles goed doet, net zo min als dat van een vijftienjarig kind verwacht kan worden, zei hij.

In zijn toespraak ging premier Martina nader in op de rol die de Boneco speelt in de huidige economische malaise. Hij is het er roerend mee eens dat vakbonden het hebben over hun "strijd", want de vakbonden moeten in deze tijd onder de huidige omstandigheden strijden, vechten, zowel voor behoud van de reeds verworven rechten als voor het overbrengen van de eigen mening aan de andere partijen.

"Hoewel het aantal bestaansjaren van Boneco relatief weinig is, is dit de bond die het meest te maken heeft met de malaise", verklaarde de premier. Hij vindt dat hier sprake is van een "geïmporteerde oorzaak waarvan het medicijn buiten ons bereik ligt". Ten onrechte wordt verwacht dat de last alleen door enkelen gedragen wordt in de vorm van verlies van baan en inkomen. Vorig jaar werd heel lang nagedacht over een verdeelsleutel voor de te brengen offers. De door de regering aangekondigde machtigingswet werd echter afgekraakt.

"Niet lang daarna echter", vervolgde Martina, "kondigde president Lusinchi van Venezuela een soortgelijke wet aan, die reeds in het Congres behandeld en intussen misschien al aangenomen is, zonder dat er sprake is dat aan de regering gelegenheid geboden wordt op een dictatoriale te handelen". Deze wet ziet hij kennelijk als één van de "wettelijke instrumenten" waarmee meer waarde gegeven kan worden aan het begrip sociale rechtvaardigheid. "Boneco, maar ook andere vakbonden van Curaçao en de Nederlandse Antillen hebben geschreeuwd om aandacht en oplossingen. Laten we beginnen diep na te denken over het wettelijk instrument waarmee die sociale rechtvaardigheid bereikt kan worden. Dat instrument is jammer genoeg nog niet voortgebracht door de politieke wereld, ook niet in samenwerking met andere sectoren, aldus Martina.

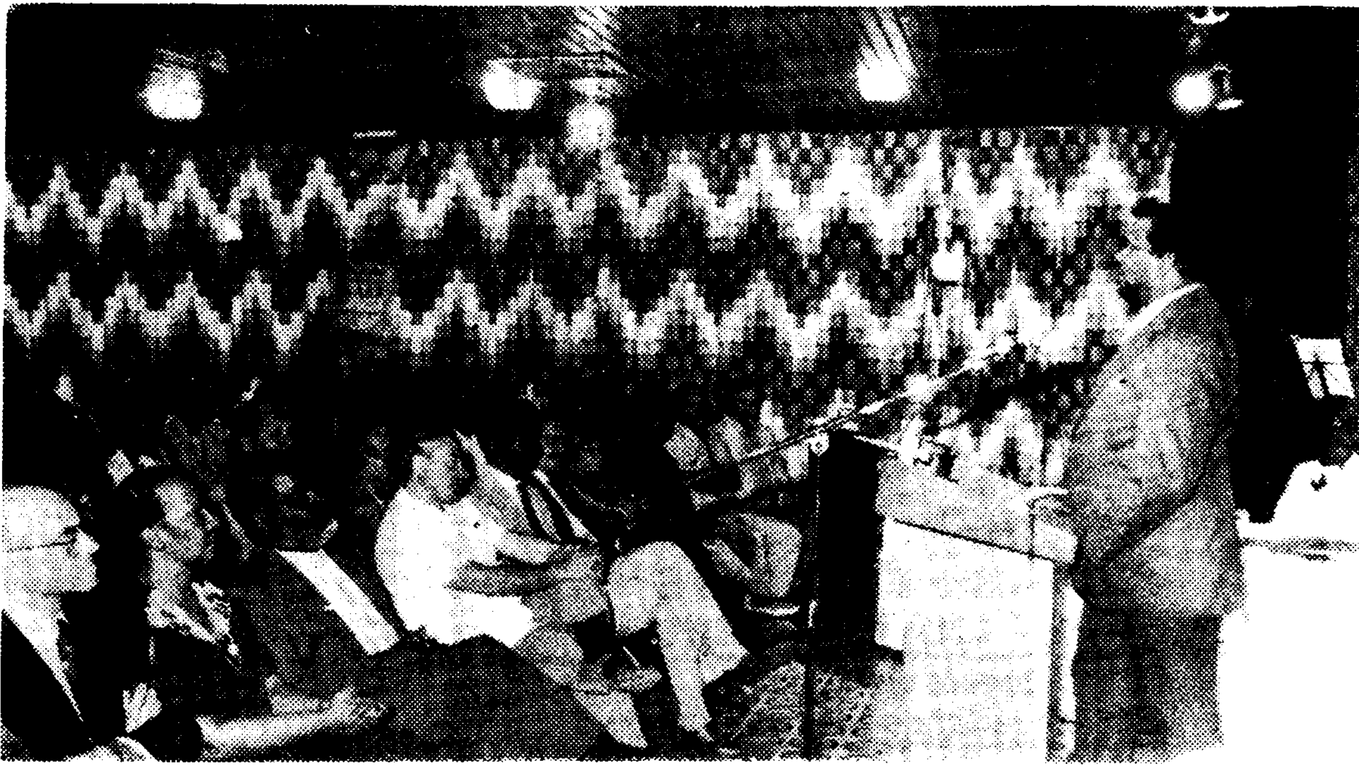
STIMULANS

Bondsvoorzitter Erwin Koense vertelde hoe door Oscar Semerel en Hubert Bèbè Rojer de stimulans gegeven werd voor oprichting van een vakbond voor de werknemers in de handels- en industrie- sector. "Zeker in het begin hadden we zware slagen te incasseren, en soms gaven we de moed bijna op" verklaarde de voorzitter van de jubilerende bond. Verreweg de grootste teleurstelling die hij als bondsleider echter tot nu toe geleden heeft is de kennelijke onmacht van regeerders om verandering en verlichting aan te brengen in de huidige economische malaise. Hij bespeurt een achteruitgang met "reusachtige stappen" en verklaarde dat de Boneco geen prioriteit verleent aan zaken over de staatkundige structuur, maar op de eerste plaats denkt aan behoud van bestaande arbeidsplaatsen en het scheppen van nieuwe.

Bestuurslid Steve Geller van de VBC verheugde zich over het feit dat hij gisteravond Bonecoleider Koense "de rug toe kon keren"; die zat namelijk achter het katheder vanwaar Geller zijn toespraak hield. Na hem voerde SSK-voorzitter Roque Koeijers een korte rede, gevolgd door FTA- vice-voorzitter Franklin Krozendijk en Oscar Semerel van de Horecaf.

Semerel waarschuwde in zijn toespraak voor de vele "twijfelachtige" n.v.'s die de laatste tijd "als paddestoelen uit de grond schoten". Hij haalde diverse bonden aan die binnenkort hun jubileum vieren, zoals de havenbond CBH- OVP (25 jaar), Horecaf (20 jaar) en Beba die volgend jaar het 15-jarig bestaan viert.

Als laatste kwam de secretaris- generaal van de CLAT (Confederación Latino Americano de Trabajadores) Emilio Máspero aan het woord. Hij verklaarde dat de CLAT, en alle andere federaties en organisaties waar de Boneco aan bijgesloten is ook in de toekomst hun medewerking verlenen aan deze bond. Met het zingen van het volkslied en het drinken van een toast werd het officiele gedeelte om ongeveer tien uur afgesloten.



WILLEMSTAD— In de zaal bij het zwembad van Las Palmas herdacht de vakbond Boneco gisteren op simpele wijze het vijftienjarig bestaan. De avond ving aan met om zeven uur een heilige mis van pater Amado Römer, waarna door diverse genodigde sprekers een toespraak gehouden werd.

Op de foto het moment van redevoering door Boneco- voorzitter Erwin Koense. Op de voorste rij in de zaal van links naar rechts mr Jaime Saleh, president van het Hof van Justitie, mevrouw Joyce Martina- Luitjes, premier Don Martina, secretaris- generaal van de CLAT Emilio Máspero, minister van Arbeid Harold Anastatia, VBC- voorzitter Rob Willems, vice- voorzitster van de Kamer van Koophandel Vigdis Jonckheer en SSK-leider Roque Koeijers.

Door verlate bouwwerkzaamheden

Practicum-lessen op MIL gestagneerd

WILLEMSTAD— De lessen scheikunde- en natuurkunde- practicum op het Maria Immaculata Lyceum (MIL) kunnen voorlopig geen doorgang vinden in verband met verbouwingen aan de lokalen. In overleg met rector Silvio Jonis van het MIL, Semako en de DOW zal gezocht worden naar een nood- oplossing om zo snel mogelijk aan de gang te kunnen.

Naar mevrouw Vigdis Jonckheer- Mensing, vice- voorzitster van het RK Centraal Schoolbestuur, verklaarde is besloten dat de leerlingen tijdens die lessen naar huis mogen. Er is een brief naar de ouders verzonden waarin de situatie is uitgelegd. Het heeft volgens de vice-voorzitster geen zin om de leerlingen in de vrije uren op school rond te laten hangen. Vooral omdat het bij de practicum- lessen meestal om blokuren gaat. Er worden nog wel theorie- lessen in deze vakken gegeven. Volgens Jonckheer- Mensing valt er "geen zinnig woord" over te zeggen wanneer de werkzaamheden afgerond zijn. Uit ervaring is geleerd dat de geplande datum toch niet wordt gehaald. Bovendien kon Semako, de onderhoudsdienst van de overheid, ook niet zeggen wanneer alles afgerond zal zijn.

Vanmorgen heeft er een bespreking plaatsgevonden tussen de **rector van het MIL, de heer Jonis, DOW en Semako om te spreken welke noodmaatregelen getroffen kunnen worden om, in afwachting van de herbouwing, practicum- lessen te kunnen geven.**

Naar mevrouw Jonckheer- Mensing verder verklaarde heeft zij twee weken geleden een gesprek gehad met de gedeputeerde waar Semako bij aanwezig was. Er is toen besloten dat bepaalde werkzaamheden aan de scholen, die momenteel in handen zijn van Semako, in het vervolg weer door kleine ondernemers uitgevoerd worden. Dit is altijd het geval geweest tot Semako, na uitbreiding van deze dienst, ongeveer drie jaar geleden alle werkzaamheden naar zich toegetrokken heeft. Het is echter gebleken dat dit niet haalbaar is.

Aanhoudingen voor drugsbezit

WILLEMSTAD— In de afgelopen acht dagen zijn diverse aanhoudingen verricht in verband met drugsbezit. Naast de aanhoudingen met betrekking tot de drugshandel in de gevangenis zijn ook een stel jongelui aangehouden.

Tijdens een onderzoek bij een transformatorhuisje in de Penstraat werden twaalf pakjes met marihuana aangetroffen. Ze bleken de jongeman E.S. van 21 jaar toe te behoren; hij is aangehouden en ingesloten.

In de Ansinghstraat hield de politie de twintigjarige P.G. aan. **hij had elf pakjes "base" bij zich.** Hetzelfde lot verging de 22-jarige G.S. die een kleine hoeveelheid cocaïne bij zich had. Hij werd aangehouden in de IJzerstraat. Op Plasa Brion werden L.L. van twintig en R.T. van negentien jaar aangehouden. Ze hadden in totaal achttien marihuana- sigaretten bij zich en zijn meegenomen naar de wacht.

Een kleine hoeveelheid cocaïne en een marihuana- sigaret werden bij een snackbar te Marchena ontnomen aan de mannen R.P. en G.P. Ze zijn door de politie aangehouden. Ook een zeventienjarige student werd ingerekend, met een halve marihuana- sigaret en wat cocaïne in het bezit. In de Seranostraat hield de politie de jongen M.E. van zestien en het meisje B.G. Van twintig jaar aan. Ze hadden een hoeveelheid cocaïne in het bezit. Bij een toko te Marchena vond de politie twee marihuana-sigaretten. In verband daarmee werden de zeventienjarige A.C. en de dertigjarige M.L. aangehouden.

Cadmu vergadert vanmiddag met shopstewards

Enige CDM-remedie is ontslag 245 man

WILLEMSTAD— Het enige alternatief om de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) te kunnen redden is het ontslag van 245 werknemers. Uit een onderzoek bij het bestuurscollege is namelijk gebleken dat door de CDM gevraagde subsidie van 14 miljoen gulden niet haalbaar is voor de overheid. Zonder deze subsidie echter kan de CDM niet voortbestaan.

Zoals de Amigoe eerder berichtte heeft de CDM de subsidie aangevraagd nadat gebleken was dat het vorig jaar opgestelde reddingsplan niet haalbaar is. Het BC had echter laten weten zelf een intern onderzoek te willen instellen om te zien of het geld wel beschikbaar is. Van CADMU- woordvoerder Ronald Sluis vernam de Amigoe dat het BC 14 miljoen gulden kan geven inclusief de 6,5 miljoen van Nederland. De overheid zelf kan dus maar 7,5 miljoen gulden aan subsidie verlenen.

De vakbond CADMU heeft gisteren zowel met de CDM- directie gesproken als met gedeputeerde Willy Franco die ged Jules Eisden vervangt. De aanleiding voor deze gesprekken waren de uitlatingen van ged George Hueck die vrijdag voor de radio verklaarde dat er ontslagen zullen vallen bij de CDM. Een zeer boze vakbond had hierop gesprekken aangevraagd met de directie en de overheid zodat zij klaarheid zouden krijgen in de hele kwestie.

Uit de gesprekken met de CDM- directie is gebleken dat mits de gevraagde 14 miljoen gulden verkregen kan worden, het enige alternatief de 245 ontslagen is. Dit omdat de directie ervan overtuigd is dat 'inleveren' geen oplossing meer is. Naar Sluis verklaarde is de directie het met de vakbond eens dat het reddings- plan gefaald heeft.

Vanmiddag heeft de CADMU wederom een vergadering met de shopstewards waarin zij hopen tot een stelling te komen. Op de vraag of de CADMU eventueel bereid is met de ontslagen accoord te gaan antwoordde de vakbonds- woordvoerder dat het in principe de taak is van een vakbond om arbeidsplaatsen te creeëeren en te conserveren. Men moet echter de realiteit niet uit het oog verliezen, aldus Sluis. Hij wilde verder geen uitspraken doen, omdat de CADMU een eensluidende stelling wil uitbrengen. De vakbonds- man toonde zich wel ongerust over de ontwikkelingen. "Het is een benarde situatie die best uit de hand kan lopen", aldus Sluis.

Ook door strengere toelatingsregels

Verdere teruggang in passagiers op Hato

WILLEMSTAD— De afname die enkele maanden geleden zichtbaar werd in het aantal passagiers dat vanuit het Dominicaanse Republiek op de Curaçaose luchthaven aankwam, zet zich nog steeds voort. In juli dit jaar deden in vergelijking met juli 1983 401 minder passagiers vanuit dit land Curaçao aan.

Uit cijfers verstrekt door de Vreemdelingendienst Hato blijkt dat het aantal passagiers uit "Santo Domingo" over juli dit jaar gedaald is tot 892, vergeleken met de 1.293 van dezelfde maand vorig jaar.

Deze daling is vooral toe te schrijven aan strengere toelatings- maatregelen die de Vreemdelingendienst treft, vooral voor wat betreft Dominicaanse vrouwen. Op een persconferentie van de politie werd destijds door inspecteur Tweeboom uitgelegd dat het verblijf van de Dominicanen gebonden werd aan het bedrag aan geld dat ze bij zich hebben. Gebleken was namelijk dat bepaalde dames zich als toerist voordeden, maar later prostitutie bleken te bedrijven.

Een scherpe daling is ook te zien in het aantal passagiers vanuit Trinidad en Tobago. In juli vorig jaar kreeg Curaçao bezoek van 1.338 burgers van deze eilanden: juli dit jaar waren het er 390 minder, dus 948. Op de derde plaats voor wat afname van de passagiers- stroom betreft komt Nederland. Uit dit land kwamen in juli dit jaar 317 minder passagiers dan de 1.739 die vorig jaar juli het eiland aandeed. Het aantal Amerikaanse passagiers daalde met 215 tot 1.863.

De belangstelling vanuit Haiti om naar Curaçao te komen neemt nog steeds met grote sprongen toe. Vierhonderd en zeven meer passagiers dan vorig jaar kwamen vanuit Haiti naar Curaçao, voor een totaal van 791 in de afgelopen maand. Het toerisme uit Venezuela zag een kleine opleving met een stijging van 1.170 in juli '83 tot 1.320 in juli dit jaar.

Het vliegverkeer zag grote dalingen, vergeleken met juli vorig jaar. Er kwamen vijf lijnvliegtuigen minder aan (totaal 935), 144 minder privé- vliegtuigen (totaal 328) terwijl het aantal vertrokken vliegtuigen gedaald is met 125 tot 1.298. Het aantal vrachtvliegtuigen bedroeg tien meer, vergeleken met de twintig van vorig; evenals in juli '83 deden geen militaire vliegtuigen in juli dit jaar de Curaçaose luchthaven aan. Wel waren er 37 charter- vliegtuigen, terwijl er voor juli '83 geen één geregistreerd staat in de cijfers van de Vreemdelingendienst.

Het aantal landende passagiers daalde met bijna 1.900 van 40.308 tot 38.419; er waren 1.600 meer doorgaande passagiers in juli dit jaar dan de 17.133 van juli '83 en 4.768 minder vertrokken passagiers dan de 36.596 die in juli vorig jaar vanuit Curaçao vertrokken. Het interinsulair passagiers- verkeer daalde van 18.123 tot 16.373; een verschil van ruim 1.700 passagiers.

Heitje voor karweitje slecht begrepen

WILLEMSTAD— Een zakenman die inging op de vraag van een hem onbekende man of hij niet een karweitje voor hem had, werd door deze man beroofd. De zakenman verklaarde dat de man zijn zaak binnenkwam was en om een karweitje vroeg. Hij ging achter in de winkel een bezem halen, zodat de man de winkel een schoonmaakbeurt zou geven.

Terwijl de zakenman achter in de zaak was maakte de man echter het kasregister open en griste 280 gulden eruit weg. Daarna vluchtte de onverlatene de zaak uit. Hij wordt opgespoord.

Toerist beroofd en mishandeld

WILLEMSTAD— Een Amerikaanse toerist die terugliep naar zijn hotel, vanuit een bar aan de voet van de Scharloobrug werd overvallen, mishandeld en beroofd. Hij verklaarde dat twee mannen hem aangevallen en beroofd hadden van 1.500 dollar aan reischeques, alsmede 450 dollar contant. Hij vertoonde diverse kap- en schaafwonden aan het gezicht.

Het weer

VOCHTIGE EN ONSTABIELE lucht blijft aangevoerd worden als gevolg van de invloed van een zwakke tropical wave en ook door een storing in de hogere luchtlagen. Het effect van een en ander is dat er enkele buien tot ontwikkeling kunnen komen. De Meteo-verwachting, geldig tot woensdagmiddag twaalf uur luidt dan ook: half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt, met enkele buien en een kleine kans op onweer; matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Op Bonaire en Aruba werd een neerslag van 0,2 millimeter gemeten, op Curaçao kwam men op 0,6 mm. Op Sint Maarten zag men nog sporen van regen, maar op Sint Eustatius was zelfs geen spoor aanwezig.

Slachtoffers zakkenroller

WILLEMSTAD— In de binnenstad is deze dagen een zakkenroller actief; hij heeft al twee slachtoffers gemaakt. De eerste was een dame die inkopen deed in een winkel in de Prinsenstraat en plotseling constateerde dat haar portemonnee met 257 gulden uit haar handtas verdwenen was.

Het tweede slachtoffer was een winkelende toeriste die haar etui met paspoort en andere papieren vermist.

Uitslagen Fedeveta voetbaltoernooi

ORANJESTAD — De Fedeveta veteranenvoetbal- competitie werd met 5 wedstrijden voortgezet. De uitslagen waren als volgt: Caiquetio Vets - Something Special 3-2, Ayó Vets - Roma 3-3, Teachers United - Nacional Vets 3-3, Pova - Estrella Vets 2-1 en Poppy's Place - Santa Fe 2-1.

Vanavond wordt in het Wilhelminastadion als volgt gespeeld: Roma - Phoenix (7 uur) en Atlantico Maxell - Something Special (9 uur).

Vooral mutaties in economische sector

Kabinetsreorganisatie Honduras achter de rug

TEGUGIGALPA — Het Hondurese kabinet is op vijf plaatsen gewijzigd door president Roberto Suazo Cordova. Acht ministers zijn gehandhaafd. Er komen ook wijzigingen op enkele andere hoge posten bij diensten en departementen. De president had tot deze hervorming besloten om zijn regering meer dynamiek te geven voor de resterende anderhalf aar dat hij nog aan het bewind hoopt te zijn.

Blijkens een officieel communique is bij de reorganisatie van het kabinet en de hogere functionarissen zonder aanziens des persoons gehandeld en is er geen rekening gehouden met de druk welke van binnen en van buiten werd uitgeoefend op de president. Deze had eerder zelf al verklaard dat hij voor hij zijn besluit bekend maakte van de reorganisatie met de legerleiding had gesproken over een en ander.

Op de volgende posten heeft Suazo Cordova nieuwe ministers benoemd: Justitie en Binnenlandse zaken, Presidentszaken, Financien en Economische zaken en Planning. Nieuwelingen zijn Arnulfo Pineda Lopez, Manuel Fontecha Ferrera, Miguel Orellana Maldonado en Daniel Meza Palma. Arriara Iraheta was al minister, maar kreeg een andere post. De grootste wijzigingen hadden betrekking op de posten welke direct en indirect met economische zaken te maken hebben. Kennelijk heeft de «oude» regering op dit gebied niet voldaan. Het land kampt dan ook nog steeds met grote economische problemen. De president hoopt dat de vernieuwde ploeg met meer dynamiek te werk zal gaan. Suazo Cordova heeft de langste periode van zijn bewind al achter de rug. Van de vier jaar heeft hij er nog slechts anderhalf voor de boeg.



DEN HAAG— Oud- gouverneur drs Ben Leito kreeg van de heer Cha Henriques namens het Curaçaos bedrijfsleven een portret van zichzelf overhandigd. Het portret was geschilderd door de Nederlandse schilder Freerk Los die als portret- schilder zeer veel bekendheid heeft verworven-. Bij de overhandiging op acht augustus in Den Haag was ook de gevolmachtigde minister, Marco de Castro aanwezig.

Op de foto v.l.n.r. mevrouw Los, drs Marco de Castro, de heer R.A.C. (Cha) Henriques die het portret vasthoudt, oud- gouverneur drs. Ben Leito, mevrouw Christine Leito- Koot, mevrouw Emma Henriquez- Maduro en schilder Freerk Los.

"Open house" van Pasadia

WILLEMSTAD— Bij de nieuwe "Pasadia" in Emmastad wordt zondag een open house gehouden, vanaf tien uur 's morgens. De nieuwe Pasadia werd vorig jaar geopend en wordt gebruikt als dagverblijf en vormingscentrum voor geestelijk gehandicapte kinderen. Afgezien van een rondleiding door het verblijf is tevens een expositie te bezichtigen van José Capricorne, terwijl er optreden is van de groep Kanto i Amistat en een toneelgroep. Tevens is er die dag verkoop van de gedichtenbundel "Bida na koló" van José Capricorne; de opbrengst is ten bate van Pasadia.

Tien gewonden in weekeinde-verkeer

WILLEMSTAD— Tien personen raakten gewond bij de veertig aanrijdingen in het weekeinde- verkeer. Vrijdag waren er negentien aanrijdingen met vier gewonden en een materiele schade van 23.900 gulden; zaterdag twaalf botsingen met drie gewonden en blikschade van 28.075 gulden. Zondag waren er ook drie gewonden; het aantal botsingen was beperkt gebleven tot negen met materiele schade van 10.450 gulden.

De enige aanrijding met gewonden op zondag was half zes 's middags op de Martin Luther King boulevard ter hoogte van de Dolfijnstraat tussen twee auto's. Oorzaak: de bestuurder van een van de auto's sloeg linksaf zonder de weg vrij te laten voor het tegemoetkomend verkeer. De drie personen die daarbij verwond raakten konden na behandeling in de polikliniek naar huis. Schade: ongeveer 1.600.

Canarische eilanden danken Caracas voor gastvrijheid

CARACAS — Een delegatie van het autonome Spaanse gebied de Canarische eilanden onder leiding van president Jeronimo Saavedra heeft tijdens een ontvangst door president Jaime Lusinchi Venezuela geprezen voor zijn gastvrijheid. Van de Spanjaarden die in Venezuela zijn gevestigd zijn de kolonies uit de Canarische eilanden en Galicie het grootste.

Initiatief van honderd-jarige KvK

Fonds en mentoren voor bedrijfsleven

WILLEMSTAD— De Kamer van Koophandel heeft in verband met haar 100- jarige bestaan een Stichting Fonds Kamer van Koophandel en Nijverheid opgericht en een Raad van Mentoren Kleinbedrijf geïnstalleerd. Dit gebeurde gistermiddag tijdens een officiele bijeenkomst op de Universiteit van de Nederlandse Antillen. "De Kamer van Koophandel is zeer verguld met beide projecten omdat hiermee permanente faciliteiten worden geschapen ten behoeve van onze Curaçaose gemeenschap." Dat zei KvK- voorzitter Jacques Jonkhout in zijn openingsspeech.

De stichting staat voor een fonds waaruit studiebeurzen verstrekt worden. De stichting heeft tot doelstelling het stimuleren van de wetenschappelijke vorming en opleiding van de jeugd voor een functie in de Antilliaanse samenleving.

De Raad van Mentoren Kleinbedrijf is een raad die in samenwerking met studenten van de UNA beginnende en reeds bestaande kleine ondernemingen wil steunen door vertrouwelijk en gratis advies te geven.

GEZINNEN

De KvK- voorzitter zei gistermiddag vooral zeer dankbaar te zijn met de oprichting van het studie- fonds. "Als vader van drie kinderen heb ik het geluk kunnen ervaren van afstuderen op eigen bodem", aldus Jonkhout. Hij zei te hopen dat er nu veel andere gezinnen zouden komen die dit geluk ook ervaren. Met de Raad van Mentoren zei de voorzitter een tweetal doelstellingen na te streven. Hij sprak de hoop uit dat zowel het wetenschappelijk onderwijs bevorderd zou worden, omdat er studenten aan meewerken en dat het klein bedrijf gestimuleerd zou worden.

De voorzitter van de jonge stichting, Haim da Costa Gomez, vertelde wat over de geschiedenis van de stichting. Alles verliep fantastisch tijdens het oprichten tot het moment dat de stichting te horen kreeg dat er zo'n 15.000 gulden aan schenkingsrechten betaald moest worden. "Het is echter bijzonder jammer dat het bedrag dat de KvK en het bedrijfsleven voor de opleiding en vorming van onze mensen ter beschikking stellen door deze betaling verminderd zou worden", aldus da Costa Gomez. Hij heeft notaris Senior, die de statuten heeft opgesteld, gevraagd een verzoek tot ontheffing bij de belasting- inspecteur in te dienen. Op dit verzoek is nog geen antwoord gekomen.

De KvK heeft een bedrag van 100.000 gulden in het stichtingsfonds gestort. Verder zullen de middelen gevormd worden door subsidies en donaties, schenkingen, erfstellingen en legaten en alle andere verkrijgingen en baten. Om jaarlijks meer gelden uit te kunnen reiken heeft de Kamer het Bedrijfsleven verzocht om ter ondersteuning van het initiatief van de Kamer een financiele bijdrage te geven in de vorm van een eenmalig bedrag of een jaarlijkse bijdrage. Ondanks de weinig florissante economische situatie, zo vervolgde Haim da Costa Gomez, zijn er al verscheidene toezeggingen gedaan aan de stichting zowel voor eenmalige als jaarlijks terugkerende bijdragen. De stichting is gezeteld op Curaçao en is voor onbepaalde tijd opgericht.

De toelagen die jaarlijks toegekend worden zullen in eerste instantie gedekt worden door de rente op het hoofdkapitaal en verder door de bijdragen, subsidies, donaties en andere gelden. Het eerste bestuur bestaat uit 5 personen, de voorzitter van de stichting is de heer Haim da Costa Gomez, de heren Rudsel Martha en George Leetz vertegenwoordigen het onderwijs, terwijl het bedrijfsleven meer expliciet vertegenwoordigd wordt door mevrouw Vigdis Jonckheer- Mensing, de heer Damian Leo en de voorzitter.

Het was de bedoeling dat er gistermiddag nadat de statuten getekend waren en de stichting officieel was opgericht er twee beurzen werden uitgereikt. Door de vakanties in het onderwijs en de korte voorbereidingstijd bleek dit niet mogelijk te zijn. Daarom werden er twee jubileum- beurzen overhandigd aan de beste studenten in het laatste studie- jaar van de verschillende faculteiten aan de UNA. Susan O' Connor van de sociaal- economische faculteit en Maria de Canha van de Juridische faculteit kregen gistermiddag een enveloppe met inhoud. Deze is bedoeld als een extra stimulans voor het ontplooien van wetenschappelijke aktiviteiten in de afstudeerfase. De jubileumtoelage moet uiteraard gebruikt worden voor studie doeleinden.

Tot slot sprak Haim da Costa Gomes de hoop uit dat de stichting gedurende vele jaren in een behoefte zal voorzien. "Het bedrijfsleven heeft getoond royaal haar medewerking te willen geven. Moge de stichting vele personen helpen leiding gevende functies in de Curaçaose samenleving te vervullen."

De heer Rudy Pizziolo gaf een korte uitleg van het ontstaan en achtergrond van de Raad van Mentoren. Deze personen zullen als mentoren zowel bestaande kleine ondernemers als nieuwe ondernemers kosteloos adviseren en tijdelijk begeleiden, eventueel met behulp van UNA- studenten. De Raad van Mentoren bestaat uit de heren Rudy Pizziolo, J. Rojer, D.E. Cijntje, R. Hart, M. Pinedo, R. Lucia, P. van der Linden, O. van der Dijs, en F. Curiel.

Voorzitter Pizziolo vertelde dat het in de bedoeling ligt dat de mentoren begeleiding geven maar dat de studenten zelf voornamelijk het werk zullen doen. Er zijn brochures gemaakt die onder de kleine ondernemers verstrekt worden. Hierop kunnen deze dan invullen of zij advies of begeleiding willen hebben. Alle informatie blijft vertrouwelijk. Het advies zal vooral liggen bij punten als indentificatie van het project en onderzoek naar de rentabiliteit, onderzoek naar uitbreidings mogelijkheden, mogelijkheden voor leningen, het ontwikkelen van een markt strategie en fiscaal advies. De personen die hier gebruik van maken hoeven er niet voor te betalen. Op negen september zal er een bijeenkomst zijn op Bandabou waar alle lokale ondernemers dan vragen over het project kunnen stellen en waar het een en ander uitgelegd wordt. Een week later zal er ook zo'n bijeenkomst op Bandariba worden georganiseerd. Pizziolo sprak de hoop dat met dit project de economische basis van Curaçao verbreed kan worden door middel van bevordering van het kleine ondernemerschap.



WILLEMSTAD— Tijdens een officiele bijeenkomst op de UNA werden gistermiddag de statuten van de Stichting Fonds Kamer van Koophandel en Ni verheid ondertekend. Tevens werd de Raad van Mentoren Klein- bedrijf geinstalleerd. Deze twee projecten zijn op touw gezet in verband met het 100- jarige bestaan van de KvK. Op de foto vlnr de secretaris van de Kamer, de heer Don Werdekker, voorzitter van de Stichting, Haim da Costa Gomez, advocaat Donn Senior die de statuten heeft opgesteld, voorzitter van de KvK, Jacques Jonkhout en voorzitter van de Raad van Mentoren, Rudy Pizziolo.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * *

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *The Star Chamber* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Some kind of hero* (14 jr.).

* * *

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

* * *

WIT GELE KRUIS: **Oranjestad: tel.: 23168**; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

* * *

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

EXPOSITIE **(van 20 t/m 27 augustus)**: 18.00-22.00 uur werken van de Colombiaanse schilder Hamer Bolaños Flaker - Instituto di Cultura.

WATAPANA FESTIVAL: 19.30 uur op parkeerplaats naast Hotel Central (optr.: S-United, Gold Dust en komiek Vale Croes).

SPORT
VOETBAL: 20.00 uur **(eredivisie)** Dakota vs La Fama - Lago Sportpark.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's) **zuigelingenbureau**
08.30-12.00 uur te Savaneta.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur diner meeting - Trocadero

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

CONTAINERHAVEN: 11.00 uur off. opening door prinses Margriet.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA
DINSDAG: 17.30 Hero High; 18.00 World of survival (Cain and Abel); 18.30 Nature and science; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (Journey into the Himalaya: The Sherpas of Everest); 21.00 Cuida bo salud; 21.15 Preview on Channel "13"; 21.30 Magnum P.I. (Case... Hed Caspian); 22.30 Repeticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 17.30 Jonge mensen op het concert- podium; 18.30 Made by hand (Paper making); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Staatkundige structuur eilanden; 21.00 Benson (Calamity Kraus); 21.30 Dynasty; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

Over uitsluiting van formatieoverleg

PPA wil opheldering van dr Claude Wathey

ORANJESTAD — De PPA heeft telegrafisch aan informateur dr. Claude Wathey nadere bijzonderheden gevraagd waarom de PPA niet werd uitgenodigd voor het informatie- overleg dat gisteren in Philipsburg van start is gegaan om te trachten een nieuwe regering te vormen. De PPA wil graag weten wie daartoe opdracht heeft gegeven.

Aan de pers liet Benny Nisbet weten dat het optreden van informateur Wathey erg vreemd aandoet, omdat hij in het begin reeds stelde dat geen partij van de formatie- besprekingen kan worden uitgesloten. Voorts liet dr. Wathey destijds horen dat een nieuwe regering gevormd kan worden op basis van goede wil en medewerking van iedere politieke partij.

Doch nu in de eerste ronde, nog niet eens vast staat welke partijen de nieuwe regering gaan vormen, wordt de PPA zondermeer uitgesloten. Daarom wil de PPA meer duidelijkheid waarom deze partij niet uitgenodigd is, terwijl alleen de MEP heeft laten horen niet met de PPA te willen samenwerken. Het gaat niet om het feit dat de PPA in de regering wil, ofschoon bekend is dat de PPA de oppositie ook niet schuwt, maar het gaat om de ondemocratische wijze van handelen. Hier worden duidelijk de rechten van de minderheid vertrapt, aldus Nisbet in gesprek met de pers.

Onbevestigde berichten uit Sint Maarten meldden dat dr. Wathey de PPA niet uitgenodigd heeft omdat de MEP herhaalde malen duidelijk stelde niet met de PPA aan tafel te willen zitten. Om eventuele stagnatie te voorkomen, zou dr. Wathey de PPA niet uitgenodigd hebben. Ten stelligste ontkende dr. Wathey dat de PPA van de formatie is uitgesloten omdat hij nog steeds voorstander is een nationaal kabinet te vormen, zodat niet uitgesloten moet worden geacht dat de PPA voor de tweede ronde wordt uitgenodigd. In ieder geval heeft de MEP gisteren wel met de PPA aan tafel gezeten, toen in de Eilandsraad overleg van de fractieleiders van MEP, PPA en AVP plaatsvond over de samenstelling van de delegatie die vandaag op Curaçao met minister De Koning zal praten.

Publiek voor opening haven uitgenodigd

ORANJESTAD — Via de Arubaanse Voorlichtings Dienst heeft het Bestuurscollege de bevolking uitgenodigd morgenochtend 11 uur de officiële inauguratie van de containerhaven, door prinses Margriet, bij te wonen. Het programma vermeldt het zingen van het Arubaans volkslied door Rufo Odor met begeleiding van het Orquesta Harmonica, toespraken door gezaghebber Pedro Bislip, gedeputeerde Nelson Oduber, algemeen adviseur Betico Croes en de directeur van Aruba Ports Authority nv mr. Chris van Krimpen. Hierna volgen een demonstratie door leden van het korps mariniers en een show van dansgroep Simadanza. Prinses Margriet zal tot slot de inauguratie verrichten door de kraan in bedrijf te stellen.

ORANJESTAD — TeleAruba presenteert op zaterdagavond de mini- serie getiteld «A whale for the killing». De voorstelling begint om half tien. Deze film geeft Charles Landon en zijn gezin te zien die in een zeilboot op zee in moeilijkheden raakten en uiteindelijk op een klein eiland terecht kwamen. Daar raakten zij verwikkeld in een dispuut over de verkoop of niet van een walvis die samen met het gezin Landon in een kleine baai gevangen werd.



Dief van motor in kraag gevat

TARABANA — De 22- jarige man F.G. werd door de politie aangehouden in verband met een diefstal van een bootmotor twee weken geleden. De man ontkende de daad doch de motor werd in een schuurtje in zijn tuin gevonden. De diefstal vond plaats in de buurt van het Wilhelminapark.



Zakenvaria

ZOALS AMIGOE enige tijd geleden berichtte werd in samenwerking met de ALM, de Toeristenbureaux van de Benedenwindse Eilanden en enige hotels in het Panama Holiday Inn een «Gastronomico de las Antillas Holandesas» georganiseerd. De bezoekers konden daardoor kennis maken met echte Antilliaanse gerechten. De Arubaanse chef-koks Jozef Munsenhofer, Joselyn Nobrega en Toribio Gomez gaven daarbij wel de toon aan en waren dag in dag uit in de weer om het beste van het beste te kunnen laten proeven.

Op de foto een van de werkstukken van de Arubaanse koks die veel bewondering oogstten. In het restaurant La Ronda werd vijf dagen lang iedere avond Antilliaans gesmuld, waarbij het orkest Explocíón met de merengue «Banana» eveneens veel succes oogstte.

Spoed-vergadering AVB op stapel

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat het bestuur van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) nog deze week in spoedvergadering bijeenkomt om orde op voetbalzaken te stellen. In de eerste plaats draait het bestuur niet op basis van eendracht zoals bij de installatie toegezegd is, maar blijken er in het bestuur twee polen te bestaan. Bovendien gaan verschillende bestuursleden individueel te werk bij het nemen van beslissingen of bekendmakingen van AVB- zaken.

AVB- voorzitter, Benny Thijssen, liet gisteren weten dat de bekendmaking over trainingen van de jeugdselectie bij het bestuur niet bekend is en derhalve zijn goedkeuring niet draagt. In de AVB- bestuursvergadering werd niet eens gesproken over samenstelling van een jeugdselectie, laat staan dat trainingsdata hiervoor zijn vastgesteld, aldus Thijssen. Te verwachten is dat de spoedvergadering in de loop van vandaag of morgen reeds gehouden wordt.

Voor overleg met minister De Koning

Achterstand in zege omgezet door Marlboro

ORANJESTAD — In de laatste slagbeurt draaide Marlboro een 3-5 achterstand om door 5 runs te maken en met 8-5 de zege op Richmond binnen te halen.

Marlboro nam in de eerste inning een 3-0 voorsprong, doch in de derde inning sloeg Richmond 2 hits en geholpen door 3 Marlboro- errors werden 5 runs gemaakt voor een 5-3 voorsprong voor Richmond. Tot de laatste inning bleef deze stand intact.

In de laatste slagbeurt echter zette Marlboro een offensief in van 5 hits die en even aantal runs produceerden. Van 3-5 werd het door dit offensief van 5 runs 8-5 voor Marlboro. Als thuisclub werd Richmond in de laatste slagbeurt op nul gehouden en werd de eindstand 8-5 voor Marlboro.

Marlboro was goed voor 8 runs, 12 hits, 6 errors, terwijl Richmond 5 runs, 6 hits, 0 error had. Elias Kock, vervanger van Frank Kock, werd winnende pitcher voor Marlboro. Richmond's nederlaag ging op naam van Zächi Croes, die in de laatste inning plaats moest maken voor Roque Wester. Orving "Kiniki" Gonzalez (Marlboro) was de beste batter van de wedstrijd met 3 hits in 4 beurten.

De baseball- competitie wordt morgenavond met twee wedstrijden voortgezet: in het Lago Sportpark: Coca Cola Rangers - Ennia Athletics en in het Elias Mansur Ballpark: Aruba Video Center - Amstel.

Hervatting van Watapana-festival

ORANJESTAD — Vanavond om half acht wordt weer het Watapana Festival gehouden op de parkeerplaats naast Hotel Central. Het show- gedeelte van het programma bestaat uit het optreden van muziekband S-United, de dansgroep Gold Dust en de komiek Vale Croes. De traditionele stands met eten, drank en handenarbeid zullen niet ontbreken.

Opening van Henriquez-park

ORANJESTAD — Donderdag opent prinses Margriet het Neptali E. Henriquez Sr. Park aan de L.G. Smith Blvd. De opening vindt plaats bij de vijf masten in het park. Hierna beklimmen twee meisjes en drie jongens de vijf masten en neemt de winnaar uit handen van de prinses de prijs in ontvangst. Leerlingen van het CCA treden onder leiding van mevr. Iris Bernabela op. Het park gaat om 3 uur 's middags weer open voor het publiek.

Steen raakt 14-jarige jongen aan het oog

SAN NICOLAS — De 50-jarige man P.C. kwam een klacht indienen toen de chauffeur van een blauwe pickup een steen naar zijn 14- jarige zoon had gegooid die zijn oog raakte. De politie, die een duidelijke omschrijving van de pickup kreeg, heeft de pickup nog niet kunnen vinden.

Schuldige aan vandalisme op scholen gepakt

ORANJESTAD — De recherche is erin geslaagd een persoon aan te houden die vermoedelijk verantwoordelijk is voor de ravage die bij inbraken in scholen recentelijk werd achtergelaten. Het betrof J.L. (23) die in een hotel in het centrum van Oranjestad werd aangehouden. Bij de laatste school- inbraak raakte verdachte gewond aan zijn handen en liep een stevige snijwond op. Ook bij andere inbraken liep hij wonden aan zijn handen op. De recherche had reeds enige tijd een oogje op hem en kon gisteren tot arrestatie overgaan. Onder meer zou verdachte ongewenste bezoeken hebben gebracht aan Rosario College, Maria College, La Salle College en Dominicus College. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

Partij trekt aftredensbrief weer in

Flanegin en MEP roken de vredespijp

ORANJESTAD — Ex- gedeputeerde Felix Flanegin is bij MEP- leider Betico Croes en de leden van de MEP weer in genade gevallen. Dat blijkt uit een verklaring die door de MEP- leider en Flanegin werd getekend. Ingaande 20 augustus is de heer Flanegin weer lid van de MEP- fractie in de Eilandsraad, waardoor de MEP- leider weer op twaalf stemmen kan rekenen van eigen leden. Uit de overeenkomst blijkt dat de MEP- fractie de brief van 28 september 1983 waarin de heer Flanegin verzocht werd af te treden, heeft ingetrokken. Deze intrekkingsbrief is door alle MEP- fractieleden getekend.

Dit blijkt uit de stukken die de Amigoe gisteravond mocht ontvangen. Voor TeleAruba had Betico Croes reeds laten horen dat hij terwille van de tweederde meerderheid die de raad straks nodig heeft om de aparte status van Aruba goed te keuren "orde op zaken wil stellen". Ten aanzien van de terugkeer van Felix Flanegin in de MEP- gelederen liet de MEP- leider weten dat de tijd voorbij is, de wonden geheeld en mogelijk was om met een dialoog met Flanegin tot een oplossing te komen in het belang van Aruba. Geen tijd meer voor conflicten, aldus de leider van de gele partij; Flanegin is weer geheel in de MEP opgenomen.

De heer Croes liet horen dat er in feite geen verschil van mening met Flanegin was, er was meer sprake van een communicatiestoornis. Zoals bekend handelde dit rond de motie die de MEP- leider tegen het plaatselijk hoofd van politie indiende in verband met gebeurtenissen rond het Winstonveld. De heer Croes was van mening dat gesproken kan worden van een communicatiestoornis, omdat de heer Flanegin zich ook nimmer onafhankelijk opstelde. Op de vraag van Telenoticias waarom dan toch met Flanegin een overeenkomst moet worden gesloten, stelde Croes dat Flanegin in de ogen van het volk zich onafhankelijk opstelde en dat door een overeenkomst nu meer duidelijkheid wordt geschapen.

Kwihi Inn legt beslag op Copa Betico Croes

SANTA CRUZ — Kwihi Inn heeft zijn woord gehouden dat de jongens van Barracuda met een nederlaag naar Noord zouden terugkeren en zonder de Copa Betico Croes in het blackball biljart- toernooi. Kwihi Inn maakte zaterdagmiddag korte metten met Barracuda en boekte een 6-0 overwinning. De diverse uitslagen waren (Kwihi Inn- spelers voorop): Frido Dirks - Moonchi Erasmus 2-1; ondanks dat Frido een "capoti" te slikken kreeg.

Veteraan Jeddy Croes liet merken nog steeds een speler van klasse te zijn ondanks zijn grijze haren; hij versloeg Marciano Tromp met 2-0. Kwek Chirino stelde de Kwihi Inn- overwinning mede zeker door met 2-0 van Vicente Tromp te winnen. Eddy Weller versloeg Richard Wolff (2-0), Ciro Hernandez won van Techi Tromp (2-0).

MEP- leider Betico Croes kon niet zelf aanwezig zijn om de beker uit te reiken, doch stuurde daarvoor Eilandsraadslid Hilario Angela. Zowel de beker van Nova nv en Copa Betico Croes kwamen in het bezit van Kwihi Inn. De beker voor het uitdelen van de meeste "capoti" ging naar Barracuda. Deze beker werd beschikbaar gesteld door Mira Mar Rumshop, die ook de subkampioen- beker van Cunucubar ontving.

Tenslotte kreeg Budweiser Angela Snackbar de door Brisas del Mar beschikbaar gestelde beker als goede derde. De bekeruitreiking was gezellig en Kwihi Inn liet weten geen bezwaar tegen een revanche - wedstrijd tegen Barracuda te hebben, op de plaats die door Barracuda mag worden aangewezen.



ORANJESTAD — Drs Henk Moerman en mr Hillen, respectievelijk directeur en waarnemend directeur van het Kabinet Nederlands- Antilliaanse zaken (Kabna) vergaderden met gezaghebber Pedro Bislip. Gesproken werd over de mogelijkheden voor vestiging van het «gouvernements- paleis» op Aruba ingaande januari 1986. De bespreking werd ook bijgewoond door mr Ben Wilms van het departement Constitutionele Zaken en Mito Martis, waarnemend hoofd van de dienst Domeinbeheer.

Vervoers-moeilijkheden

In verband met vervoersmoeilijkheden was de Amigoe gisteren later op Aruba dan gebruikelijk. Daardoor vond er ook een erg late bezorging van de krant plaats. Daarvoor worden de verontschuldigingen bij deze aangeboden.

DIRECTIE

Onafhankelijken niet in de Arubaanse delegatie

ORANJESTAD — De Eilandsraadsvergadering kwam gistermorgen kort voor het middaguur ten einde, waarbij de samenstelling van een raadsdelegatie om vandaag op Curaçao met minister De Koning besprekingen te voeren met 16 stemmen vóór en 2 stemmen tegen goedgekeurd werd.

Voor de delegatie stemden de fracties van de MEP, AVP, PPA alsmede de twee onafhankelijken Adri de Palm en Felix Flanegin. De twee tegenstemmers waren de onafhankelijken Pedro (Charro) Kelly en Selwyn Spanner.

Opmerkelijk is dat nadat Charro Kelly om schorsing had verzocht om alsnog te trachten één vertegenwoordiger van de "4 onafhankelijken" in de delegatie op te nemen, er 2 van deze onafhankelijken voor en de twee anderen tegen stemden.

Voorzitter Pedro Bislip bracht over het schorsings- voorstel van Kelly naar voren dat uit hetgeen de fracties naar voren brachten, gebleken was dat de fracties er niets voor voelden om één wijziging in de samenstelling van de delegatie aan te brengen, waarna de voorzitter de vergadering sloot.

Jonge dief steelt eten uit de ijskast

SAN NICOLAS — De 62-jarige vrouw R.G. werd 's morgens rond vijf uur wakker toen zij licht in de keuken zag branden. Zij ging een kijkje nemen en zag nog net hoe een jongeman haar huis uitrende met een papieren zak in zijn hand. Hij had diverse artikelen uit haar ijskast gehaald waaronder groente, fruit en zuivel. De jongen liet in zijn haast om weg te komen de zak met spullen in de tuin vallen, zodat de vrouw de spullen uit haar tuin kon opvissen.

Arsca wil helpen, heeft geld nodig

ORANJESTAD — Als er een organisatie op Aruba is, die uit vele verzoeken om hulp, ervaart dat er veel mensen in behoeftige omstandigheden verkeren, dan is het wel de Arubaanse raad voor sociale en charitatieve arbeid (ARSCA). Het regent verzoeken waardoor de fondsen uitgeput zijn en velen niet geholpen kunnen worden. In verband hiermee bestaan er plannen om dit jaar een teleton te houden. Verleden jaar zag men hier van af. Gehoopt wordt dat ditmaal extra geholpen zal worden. Ook zal Arsca door andere activiteiten trachten gelden bijeen te krijgen om te kunnen helpen.

Dronken vrouw rijdt recherche aan en dan door

ORANJESTAD — Bij de wacht werd de 26- jarige vrouw S.C. binnen gebracht nadat zij bij Pos Chiquito tegen een wagen van de recherche was opgebotst en daarna was doorgereden. De vrouw verkeerde onder invloed van alcohol en werd ter ontnuchtering ingesloten.

Drenkeling blijkt heler

ORANJESTAD — De man O.F., die was aangehouden en ingesloten in verband met heling, heeft bekend dat hij dikwijls gestolen goederen inkoopt. In zijn huis heeft de politie diverse electrische apparaten gevonden. De politie kwam op het spoor van O.F. toen zijn naam werd genoemd in de zaak van de poging tot verdrinking van de man S.H. een week geleden. Ook de twee daders in deze zaak, J.L. en R.F., hebben bekend dat zij S.H. hebben ontvoerd en geprobeerd hem te verdrinken. De drie blijven ingesloten voor verder onderzoek.

Botsing op botsing bij politiewacht

SAN NICOLAS — Voor de Centrale Post te San Nicolas vond een botsing plaats tussen een autobus en twee personenwagens waarbij twee mensen gewond raakten. Toen de autobus bij een bushalte stopte, reed er een personenwagen achter op de bus. De politie snelde toe en terwijl hij stond te praten met de buschauffeur en een getuige reed de tweede wagen tegen de autobus aan. Door de klap die deze botsing veroorzaakte, schoot de autobus naar voren en raakte een voetganger. De voetganger viel op de grond en liep verschillende verwondingen op. Hij werd naar de polikliniek vervoerd en kon na behandeling weer naar huis. Een van de inzittenden van de personenwagens werd voor controle naar het ziekenhuis vervoerd.

Motorfiets frontaal op auto gebotst

EAGLE — Voor het Tamarijn Beach Hotel vond een frontale botsing plaats tussen een motorfiets en een personenwagen waarbij de schade kwam op 20 duizend gulden. De chauffeur van de motorfiets had geen rijbewijs en reed tijdens het inhalen tegen een tegenligger. Hij verstuikte beide enkels en liep kapwonden op. Na behandeling in het ziekenhuis kon de man weer gaan.

PUNTEN-BEREKENING NA ELKE GESPEELDE WEDSTRIJD

Door overwinning van Wild Cats

Cobra zakt weer tot de bodem af

WILLEMSTAD — Wild Cats Honda en Cobras Banco di Caribe beten gisteravond het spits af in de laatste competitieweek van het AA-klasse baseball die uitsluitsel moet brengen ten aanzien van de uiteindelijke volgorde van de clubs in de kopgroep alsook de definitieve bezetting van de laatste plaatsen. De wedstrijd, die voor een klein publiek van 260 personen werd verspeeld, leverde met de score van 10-8 winst op voor Wild Cats. Een uitslag die aan de ene kant voor Wild Cats behoud van een kleine kans op de derde plaats betekent en aan de andere kant Cobras weer op een gedeelde laatste plaats heeft doen belanden.

Cats begon sterk en maakte korte metten met pitcher Desmond Bradwaith van Cobras. Zij scoorden in hun eerste slagbeurt al drie runs waardoor het optreden van Bradwaith maar van zeer korte duur was. Hij werd vervangen door Rupert Straker die later in de wedstrijd op zijn beurt plaats moest maken voor Sherman Zimmerman. Intussen had Cobras de achterstand weggewerkt, een voorsprong genomen en deze weer kwijt geraakt. De 3-0 achterstand werd in een 5-3 voorsprong omgezet, maar Cats sloeg meedogenloos terug in de vierde inning en nam weer de leiding met 8-5. Via 10-5 werd uiteindelijk met 10-8 gezegevierd. Voor Cats werkten op de heuvel Antonio Keller, Rodney Carolina, die ook als winnaar eindigde, en Hector Francinet. De eindcijfers luiden: 10 runs, 9 hits en 3 veldfouten voor Cats en 8 runs, 9 hits en 4 veldfouten voor Cobras. Twee van de negen honkslagen van Cobras waren homeruns van Allison Mathilda en Leonard van 't Kruis.

Cats bracht met het resultaat van gisteravond zijn record op 15-14 (respectievelijk gewonnen en verloren partijen) en reduceerde zijn achterstand op nummer drie Sta. Rosa Indians tot 1 1/2 wedstrijd. **Indians heeft een record van 16-12** waarin trouwens vanavond al verandering zal komen aangezien de Sta. Rosa- ploeg vanavond aantreedt tegen Alpha. Cats treft uitgerekend Indians als tegenstander in zijn laatste wedstrijd welke voor komende zaterdag geprogrammeerd staat. In hoeverre deze wedstrijd nog betekenis heeft voor de uiteindelijke bezetting van de derde plaats, hangt uiteraard van het resultaat dat Indians vanavond tegen Alpha zal boeken. Het is in ieder geval zo dat bij een gedeelde derde plaats, wat zou moeten inhouden dat Indians in beide ontmoetingen aan het kortste eind trekt, een beslissings- wedstrijd wordt gespeeld. Aan de staart van de ranglijst delen Cobras en Blue Hawks weer de hekkesluiters- positie na de nederlaag van de Groot Kwartier- ploeg. Behalve Hawks was ook Sta. Maria Pirates lachende derde bij deze wedstrijd aangezien ook hun kansen om zich in veiligheid te brengen daardoor zijn verbeterd.

Pirates heeft een record van 12-17 vergeleken met het record van 11-18 van Cobras en Blue Hawks en ligt een hele wedstrijd voor op beide ploegen. Van deze drie ploegen ontmoeten Hawks en Pirates elkaar a.s. donderdag in hun laatste competitie- wedstrijd, terwijl Cobras uit moet komen tegen Alpha.

Tijdens Curaçaose kampioenschappen

Martina en Clara beste schutters

WILLEMSTAD — Jacinto Martina en Jan Clara zijn de nieuwe Curaçaose kampioenen pistoolschieten voor wat betreft de categorie kaliber .38. Gedurende het afgelopen weekeinde organiseerde de Curaçaose Schiet Bond voor het eerst het kampioenschap schieten waarbij er gebruik gemaakt werd van het wapen type pistool kaliber .32 of .38, waaruit de twee hierboven genoemde schutters als winnaars uit de bus te voorschijn kwamen.

Laatst genoemde evenement kan als een voorbereiding beschouwd worden in verband met de komende Antilliaanse kampioenschappen, dat zowel op Curaçao als Aruba gehouden zullen worden. Schijnbaar zijn de voorbereidingen met betrekking tot de Antilliaanse kampioenschappen reeds op volle toeren, daar er op het kalender van de Curaçaose bond reeds een datum hiervoor is vastgesteld.

"FREE PISTOL"

Op het onderdeel revolver kaliber .38 vrijschieten, was het Jacinto Martina van schietvereniging DOW die met een totaal van 513 punten beslag legde op de eerste plaats. De tweede en derde plaats werden bezet door leden van de PSV (Politie Schiet Vereniging), te weten: Siro Bonifacio met 512 en Jozef St. Jago met 468 punten respectievelijk.

CENTRAL SCHIETEN

Jan Clara (PSV) was op het onderdeel central schieten ongetwijfeld de beste schutter. Met een ruim aantal van 532 punten legde hij beslag op de Curaçaose titel. Ook op dit onderdeel legde Siro Bonifacio beslag op de tweede plaats met een totaal van 509 punten, terwijl Jesus van der Pool die voor geruime tijd nonactief was gedurende de wedstrijden, als derde eindigde. Gesteld mag worden dat de schutters van PSV heer en meester waren op dit onderdeel, door beslag te leggen op de drie eerste plaatsen.

Op 1 en 2 september wordt de Curaçaose kampioenschappen voortgezet op de schietbaan te Vaersenbaai. Geschoten zal dan worden op de onderdelen pistool standaard en geweer "Match Ingles".

De eerst komende internationale wedstrijden staan voor 15 en 16 september op het programma en wel te Coro Venezuela; van 1 tot en met 6 oktober te Costa Rica en van 1 tot en met 4 november te Martinique tijdens de Caribische kampioenschappen. De Curaçaose bond is druk bezig met de voorbereidingen in verband met de hierboven vermelde internationale ontmoetingen.

HOCKEY, JOHANNESBURG — Het Zuidafrikaanse dameshockeyteam heeft in Johannesburg met 4-2 gewonnen van een gelegenheidsteam bestaande uit speelsters uit de Olympische selecties van de Verenigde Staten en Groot- Brittannië, die een rondreis maken door het land.

Woensdag nieuwe poging op 800 m

Vergeefse record-poging van Cruz

NICE — De Braziliaan Joaquim Cruz, de Olympische kampioen op de 800 meter, heeft maandagavond in Nice een vergeefse aanval gedaan op het wereldrecord op de 1000 meter, dat met 2.12,18 sedert 11 juli 1981 op naam staat van de Engelsman Sebastian Coe. Cruz passeerde de 800 meter in de Zuidfranse stad in 1.46,58 en leek goede uitzichten op een verbetering van het record van Coe te hebben. Op de laatste 200 meter verzwakte de 20- jarige Zuidamerikaan echter dermate dat hij met zijn tijd van 2.14,09 bijna twee seconden te kort kwam. "Ik ben niet teleurgesteld", aldus Cruz. "Komende woensdag ga ik het wereldrecord van Coe op de 800 meter aanvallen. Overigens was de tijd van Cruz de derde ooit gelopen.

Van uitstekend gehalte was de 1.44,71, waarmee de zevenvoudige Amerikaanse kampioen James Robinson, die zich niet voor de Olympische Spelen van Los Angeles kwalificeerde, de 800 meter op zijn naam bracht. Roger Kingdom, de Olympische kampioen op de 110 meter horden, won in Nice zijn specialiteit in 13,19 seconden.



WILLEMSTAD — Het elftal van Willemstad 1 is winnaar geworden van het voetbal- toernooi met de voor Curaçao wel zeer opmerkelijke naam "Het Juristen Hoogzomer Voetbal Toernooi". De eerste aflevering daarvan vond verleden jaar plaats.

Op de tweede plaats eindigde het team van de Tempel Tigers dat in de finale in de groen- witten hun meerdere moesten erkennen na "shoot outs". Dat is iets nieuws.

In plaats van het nemen van penalties bij een gelijke stand in de finale- wedstrijd (de stand was na de reglementaire tijd 0-0), krijgt een speler de bal op de middenstip om binnen dertig seconden te proberen de keeper te passeren. Die mag uit zijn doel komen hiervoor.

Na de twee finalisten volgden Abrahamsz (3), Quick '60 (4), de Juristen (5, die beweren hun eigen toernooi niet te willen winnen) en als hekkesluiter Angúa.

Op de foto twee spelers van het verliezende team Angúa, te weten de heren Diaz en Devid tegenover collega Paul de Windt (rechts) van Radio Hoyer die zijn voetbalschoenen aantrok om de eer te helpen redden van Tempel Tigers. Diaz probeert als artsen- bezoeker wat overtollig gewicht kwijt te raken via de voetbal, wat hem in het dagelijkse werk kennelijk niet lukt. Dokter Devid, die de oudste speler van het toernooi was, werd, aldus vertellen organisatoren, uitgeroepen tot de beste links- buiten. Er werd er niet bij vermeld dat de anderen geen links- buiten hadden.

Europees record voor Berndt

MOSKOU — De Oostduitser Jens- Peter Berndt heeft maandag bij de zwemwedstrijden van de Spelen van de Vriendschap in Moskou het Europese record op de 400 meter wisselslag verbeterd en gebracht op 4 minuten en 18,29 seconden. Het oude record stond met 4.19,61 sedert 23 mei van dit jaar eveneens op naam van de Oostduitser. Hij leverde die prestatie destijds in Maagdenburg.

Tijdens atletiek-festijn in Boedapest

Carl Lewis maakt met zege show compleet

BOEDAPEST — Viervoudig Olympisch kampioen Carl Lewis is maandagavond door de 50.000 toeschouwers in het Nep-stadion in Boedapest tijdens internationale atletiekwedstrijden als een held ontvangen. Toen de Amerikaan in een blauw shirt en een hel oranje broek op de baan stapte, kreeg hij een ovatie van de 50.000 toeschouwers. Lewis gaf in de Hongaarse hoofdstad weer een demonstratie van zijn enorme snelheid op de 100 meter. Hij nam na veertig meter de leiding en de rest van het veld leek daarna stil te staan. Lewis zegevierde in 10,05 seconden. De Hongaar Antilla Kovacs werd tweede in 10.27 seconden.

Jarmilla Kratochvilova, de Tsjechoslowaakse wereldkampioene en recordhoudster op de 400 en 800 meter, werd op de 400 meter verslagen door haar landgenote Tatjana Kocembova. De 33-jarige atlete, die dit jaar langdurig is geplaagd door blessures, was geen schaduw van de loopster van een jaar geleden. Tatjana Kocembova, die altijd in de schaduw van haar landgenote heeft moeten leven, danste na haar winst in 49,23 seconden, over de baan en was een geliefkoosd doelwit van de vele fotografen. Kratochvilova, die met 49,35 seconden ook een tijd van absoluut wereldniveau liep, verliet na haar nederlaag stil en bijna onopgemerkt de baan. Afgelopen vrijdag was Kratochvilova bij wedstrijden in Praag als vijfde geëindigd op de 200 meter.

Steve Cram, de Engelsman die bij de Olympische Spelen in Los Angeles tweede werd op de 1500 meter achter zijn landgenoot Sebastian Coe, won de 1500 meter in 3 minuten en 33,13 seconden. In de engelse wereldkampioen, die in de eerste 800 meter werd getrokken door zijn landgenoot Rob Harrison toonde aan dat hij momenteel in topvorm is. De Brit wil vrijdagavond bij de internationale Ivo van Damme Memorial wedstrijden in Brussel een aanval doen op het wereldrecord, dat met 3.30.77 in handen is van zijn landgenoot Steve Ovett.

Een voortreffelijke prestatie leverde ook Joeri Sedyk. De Rus die op 3 juli in Cork het wereldrecord kogelslingeren op 86,34 meter bracht, zegevierde met 85,02 meter. Sedyk had een serie van 83, 06-83, 86-83, 52-82,96 en 85,02 meter. Een poging was ongeldig. Twee Italiaanse Olympische kampioenen leden een nederlaag. Op de 800 meter, die in 1.59,99 gewonnen werd door de Russin Borissova voor de in dezelfde tijd als tweede eindigende Oostduitse Christine Wartenberg, eindigde Olympisch 1500 meter kampioene Gabriella Dorio als zesde in 2.01,67. Alberto Covas eindsprint schoot op de 3000 meter te kort tegen die van de Ier Frank Omara. De Europese-, wereld- en Olympische kampioen op de 10.000 meter moest bijna een seconde toegeven op zijn tegenstander, die in 7.50,66 zegevierde. Cova noteerde 7.51.55.

Op de springnummers werden in het zomerse Boedapest uitstekende prestaties geleverd. De Rus Alexander Kroepski won het polsstokhoogspringen met 5,82 meter. De pogingen om het wereldrecord, dat met 5,90 meter op naam van zijn landgenoot Sergei Boebka staat, te verbeteren mislukten. De Cubaan Lazaro Betancourt zegevierde bij het hinkstapspringen met een afstand 17,37 meter. De Australiër Gary Honey, die in Los Angeles bij het verspringen tweede werd achter Carl Lewis, won in Boedapest met 8,27 meter voor de Hongaar Szalma (8,23 m) en de Amerikaan McRae (8,22 m). Wereldrecordhouder Uwe Hohn (ODI) was de beste speerwerper met 93,16 meter. Deltlef Michel, eveneens uit Oost-Duitsland werd tweede met 91,38 meter. De derde plaats ging met 90,80 meter naar de Amerikaan Bob Roggy.

Tom Corbes WK-junioren op de fiets

CAEN — De Nederlander Tom Cordes is zondagmiddag in het Noordfranse Caen wereldkampioen wielrennen bij de unioren geworden. Hij finishte na 120 kilometer met voorsprong op de Italiaan Franco Cavallini en de Deen Alex Pedersen. Hij won de wedstrijd, waarin naast de Amerikaanse en Westeuropese ook het Oosteuropese talent aanwezig was.

In de laatste van zeven ronden begon Corbes, vorige week al derde in de ploegentijdrit, aan zijn succesvolle solo. De wedstrijd was bijna 120 kilometer lang. Twee ronden vóór het einde ging de finale in toen veertien renners ontsnapten uit het peloton. Cordes finishte met iets meer dan een halve minuut voorsprong op de Cavallini en Pedersen. Op de vierde en vijfde plaats eindigden Daniele Silvestri en Vicenzo Verde, eveneens Italianen.

Ernstig ongeval bij bootraces

LUIK — De Brit Tom Percival is bij motorboot- sportwedstrijden op de Maas bij Luik levensgevaarlijk gewond geraakt. In de eerste manche van de formule 1-race werd Percival na een botsing uit zijn boot naar de kant geslingerd. Artsen in het ziekenhuis waar de Brit is opgenomen, vrezen voor zijn leven. Ook de Italiaan Fabrizio Bocca moest worden opgenomen. Het ongeluk gebeurde in de zevende race voor het wereldkampioenschap. De races werden geannuleerd. Twee jaar geleden raakte de Nederlandse oud- wereldkampioen Cees van der Velden ernstig gewond bij wedstrijden op de Maas bij Luik.

Uitslagen Super Plus voetbaltoernooi

WILLEMSTAD — De dertigste editie van het Shell Super Plus voetbaltoernooi werd gisteravond voortgezet op het sportterrein van Asiento te Rust en Burgh met twee wedstrijden. Het waren de ploegen van Buena Vista en Unidos die als winnaars te voorschijn kwamen.

Buena Vista versloeg Undeba met 3-2 in de ontmoeting geldig voor de dames afdeling, terwijl Unidos gemakkelijk met 3-0 langs El Puente voorbij ging. Deze laatste wedstrijd was geldig voor de A-klasse.

Het toernooi wordt vanavond voortgezet met twee wedstrijden: Om half acht komt Abrahamsz in actie tegen DOW, geldig voor de veteranen klasse en om negen uur volgt de tweede partij welke zal gaan tussen Abrahamsz en Mahuma Snack, geldig voor de A-klasse. Alle wedstrijden worden gespeeld op het voetbalveld van Asiento te Rust en Burgh. Toeschouwers zijn welkom.

Noorse stad in voetsporen Amsterdam

Lillehammer wil winterspelen 1992

LOS ANGELES — Lillehammer, vlak bij Hamar in Noorwegen, maakt zijn propaganda om de Winterspelen van 1992 te krijgen, volgens het Amsterdamse model. Burgemeester Arild Bakken vertelde vol trots dat zijn stad, van slechts 22.000 inwoners, alle evenementen zal kunnen houden op minder dan vijftien kilometer van het stadhuis. Die grootste afstand geldt alleen de alpine skinummers, want alle andere onderdelen liggen minder dan vijf kilometer van het hart van de stad verwijderd.

Lillehammer, voorlopig in strijd met Berchtesgaden (Brd), Albertville (Fra), Cortina (Ita), Sofia (Bul) en Falun (Zwe), werkt ook met een beperkt budget. De begroting sluit op 350 miljoen gulden. Het Noorse Olympische Comité rekent erop dat de inkomsten ruim voldoende zijn om de kosten te dekken. Zo niet, dan zal de regering garant staan. „Maar dat is meer symbolisch. Wij zullen alleen in het geval dat de Winterspelen niet kunnen doorgaan als gevolg van een oorlog, een financieel tekort kennen", zei Jan Staubo, het Noorse lid van het IOC.

Lillehammer heeft een traditie op het gebied van wintersporten. Slechts de alpine nummers van het skiën komen in Noorwegen maar beperkt aan hun trekken. Toch verwacht het Noorse plaatsje geen overwegende bezwaren uit die kringen. Tenslotte heeft Marc Hodler, voorzitter van de Internationale Ski Federatie, vlak vóór het begin van de Tweede Wereldoorlog in Lillehammer deelgenomen aan studenten-wedstrijden in de alpine nummers.

De omstandigheden rond Lillehammer, zo'n 200 kilometer ten noorden van Oslo, zijn ideaal. De gemiddelde temperatuur is er in februari zeven graden onder nul. De zekerheid sport te kunnen bedrijven is zo groot, dat Nederlandse schaatsers vroeger daar in de buurt hun trainingskampen hielden. Skiërs uit het midden van Europa komen vaak al eind oktober naar de streek vanwege de in de late herfst al perfecte sneeuw-condities.

Jomar Selwaag van het organisatie-comité benadrukte dat Scandinavië, met zijn grote traditie in de wintersporten, recht had op de Winterspelen. „Een keer, in 1952, zijn de Spelen in Oslo geweest. Verder nooit, maar wel bij herhaling in midden-Europa. Wij zullen de leden van het IOC proberen te overtuigen van de redelijkheid van onze sollicitatie. Wij dachten dat het best te kunnen doen door hen allemaal uit te nodigen voor een bezoek aan onze stad in de komende tien maanden."

Lillehammer heeft, zoals Amsterdam, de steun van regering en oppositie. De vergelijking gaat zelfs nog verder. Om gericht propaganda te kunnen maken, werd een beroep op het bedrijfsleven gedaan. Binnen enkele weken lag er een bedrag van tien miljoen kronen, ruim 3,5 miljoen gulden, op tafel.

"Ik ben echt heel bang geweest"

Bewogen weken in Rotterdam voor Maristella Geerman

ROTTERDAM — Begin volgende maand keert ze terug naar Aruba. Daar, eenmaal weergekeerd op het nog geen tweehonderd vierkante kilometer metende Benedenwindse eiland, zal ze verslag doen van haar verblijf in Nederland. Ze zal er verhalen van de weken die zij doorbracht in Rotterdam. En talloze Antillianen zullen bij die gelegenheid ademloos toeluisteren. Want op het dertig kilometers lange en nog geen zesduizend meter brede eiland van de Nederlandse Antillen kent iedereen de 22-jarige Maristella Geerman. Immers, de ruim zestigduizend inwoners van Aruba kozen enkele maanden geleden de inwoonster van Santa Cruz er voor de rest van dit jaar tot hun carnavals- koningin.

Toch zal de knappe Maristella zich haar verblijf in de Maasstad nog tot in de lengte van dagen blijven heugen. Want vanaf het moment dat zij in het gezelschap van de Curaçaose carnavals- koningin Jadira Valeria Cathalina op Schiphol arriveerde, rolde zij van het ene incident in het andere. Niet dat Maristella ook maar iets met de geruchtmakende incidenten te maken had, maar het is toch niet niks als er in je nabijheid in ijltempo een moord wordt gepleegd, een lid van het comité — dat je naar Nederland haalde — wordt ontvoerd en gearresteerd, een andere lid op de loop ging voor de politie.

Maristella is gewoon veel te aardig om al die incidenten nog eens op te rakelen. Uit zichzelf begint ze er niet over. Ze begint haar verhaal dan ook gewoon bij het begin. En dus gaat ze in gedachten terug naar Aruba, naar de heisa rondom haar, die nu eenmaal past in het échte Antilliaanse carnaval. Op een terrasje in het Japanse straatje Edomachi, waar ze die middag in het charmante gezelschap van enkele andere carnavals- koninginnen is neergestreken, plaatste ze zichzelf weer even terug temidden van de uitgelaten inwoners van Santa Cruz.

Maristella spreekt zacht, soms zoekend naar de juiste Nederlandse woorden; alsof ze tegen zichzelf spreekt en de dierbare herinneringen weigert prijs te geven. Op die momenten vervormt de vanuit een van de houten huisje opklinkende monotome Oosterse muziek haar woorden tot onverstaanbare klanken. Maar wat blijft is de spontane, stralende glimlach, zo schrijven Hans Soeters en Henk van Westering in de Haagsche Courant.

POPULAIR

Uit alle door de Arubaanse carnavalsclubs naar voren geschoven koninginnen werd Maristella begin dit jaar gekozen tot Aruba Carnaval Queen 1984. En van de ene op de andere dag belandde de plotselinge zo populaire Maristella in een bonte droomwereld; overal zag zij uitgelaten inwoners van Santa Cruz gehuld in T-shirts met haar naam en werd zij bij elke activiteit begeleid door een met ballonnen en snerpende fluitjes uitgeruste horde volgelingen.

"Ineens was ik bekend", zegt ze over die omschakeling van stille, bijna verlegen glimlachende jonge vrouw naar stralende middelpunt van uitbundige festiviteiten. "Maar ook bij officiële ontvangsten moest ik aanwezig zijn, zoals bij de aankomst van mensen uit andere landen". Ze zoekt even naar het juiste woord en zegt dan: "Je zou de carnavals- koningin eigenlijk het beste kunnen omschrijven als de gastvrouw van Aruba".

Het was tijdens een van die gelegenheden dat Maristella in contact kwam met de Rotterdammer Marlon Brown en de inmiddels spoorloos zijnde voorzitter van de stichting Antilliaans Zomer Carnaval Comité, dat naarstige pogingen in het werk stelde om ook in Rotterdam een dergelijk evenement van de grond te krijgen. "Ze vroegen mij of ik bereid was om naar Nederland te komen", blikt ze terug naar die ontmoeting. "Natuurlijk dacht ik dat ze een grapje maakten. Ik had al twee prijzen gewonnen: een reis naar Santo Domingo en ook nog eens een auto".

VERLOREN

Maar de afvaardiging van het Rotterdamse carnavals- comité hield woord en enkele maanden later stapte Maristella op Schiphol uit het vliegtuig van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij. " 'k Stond er een beetje verloren bij", herinnert ze zich. "Niemand kende mij en ik droeg ook geen sjerp". Maar schoonheid verloochent zich niet en de Rotterdamse deputatie haalde uit de vele passagiers in één keer de enige echte Arubaanse carnavals- koningin tevoorschijn.

Eenmaal in Rotterdam trof Maristella een stad, die in niets herinnerde aan het bruisende carnaval op Aruba. Het contrast was ontnuchterend: van gevierd carnavals- vorstin ging ze van de ene dag op de andere op in zeshonderdduizend anonieme Rotterdammers. Slechts binnen het groepje dat zich bezighield met de organisatie van het zomercarnaval genoot ze het bi positie passende aanzien.



Enkele deelnemers aan de -gran marcha- door Rotterdam.

Maar op zaterdag 28 juli kreeg haar uitstapje naar Rotterdam een onverwachte wending. 't Gebeurde tijdens de verkiezing van de Antilliaanse carnavals- koningin in de grote feesttent aan het Weena. Enkele uren, nadat Maristella in het licht van de felle spots en uitbundig bejubeld door honderden Antillianen zich voor het eerst aan het Rotterdamse publiek had gepresenteerd, klonken er schoten uit een vuurwapen. In de paniek die hierop ontstond, ontvluchtte ook Maristella de plotseling angstig wegrennende meute.

"Ik ben verschrikkelijk bang geweest", bekent ze eerlijk. "Wat er precies aan de hand was, hoorde ik later pas. Er was iemand doodgeschoten. Die angst is eigenlijk heel lang gebleven, want ook tijdens de andere activiteiten ben ik echt wel bang geweest.

INCIDENT

Maar Maristella was nog niet bekomen van de schrik, of zij werd geconfronteerd met een volgend incident: twee leden van het comité hadden het met elkaar aan de stok gekregen, met als resultaat dat de één — een bij de politie als drugshandelaar bekend staande Rotterdammer — door de ander werd ontvoerd en gemarteld.

Maristella vernam de berichten met afgrijzen. Terwijl zij het stralende middelpunt was van de bonte carnavalsstoet, die vele tienduizenden naar de Rotterdamse binnenstad had gelokt, verrichtte de politie de eerste arrestatie en werd de jacht ingezet op de ijlings ondergedoken voorzitter van het comité. De chaos binnen de organisatie was compleet, maar the show must go on... En dus bleef Maristella ook in die verwarring 'de koningin van de glimlach'.

"De stoet was prachtig", zegt ze zacht en erkent dat die triomfantelijke rondtoer koestert als haar dierbaarste herinnering aan het Rotterdamse zomercarnaval. "Al die mensen waren zo vrolijk, zo blij... Daardoor werd het echt een groot feest. En dan die dansende agenten, zo aardig als die waren... Dát kan bij ons op Aruba beslist niet".

Bij de veronderstelling dat die bewuste zaterdag in augustus veel heeft bijgedragen tot meer begrip tussen blank en gekleurd, knikt ze volmondig. "Daar geloof ik in", zegt ze, en haar bruine ogen kijken onverwacht ernstig. "Daarom moet er in Rotterdam ook volgend jaar weer een zomercarnaval komen. Alleen zal het nog wel even duren voordat het net zo groots en spontaan wordt als op Aruba".

TEGENVALLER

Maar het feest is voorbij. En plotseling wordt ook Maristella met de neus op de feiten gedrukt. Het restant van het comité staat voor de bijna onmogelijk taak een schuld weg te werken van dik twee ton. Weliswaar worden de eerder gedane toezeggingen — zoals deelname aan het op 23 augustus in Londen te houden carnaval — nagekomen, geld voor nóg meer activiteiten is er niet. Daarvoor zijn de financiële tegenvallers te talrijk geweest: in de chaos bleven voor twaalfduizend gulden aangeschafte speciale T-shirts onverkocht en bracht een tijdens de optocht aan de Coolsingel geplaatst kraampje met bier en frisdranken het schamele bedrag op van drieduizend gulden.

Toch zegt Maristella dat het er allemaal niets toe doet. Ze begrijpt de problemen, en ach, de Rotterdamse toeristische attracties zijn er volgend jaar ook nog wel. "We zullen er alles aan doen om haar nog een paar mooie weken te bezorgen", zegt Marlon Brown, de man op wiens schouder momenteel de naweeën van alle problemen lijken neer te dalen. "Een verblijf zoals we voor ogen hebben gehad, kunnen we haar natuurlijk niet meer geven. 't Is triest, maar wel de realiteit. Maar wat beloofd is, dát gebeurt..."

Maristella luistert aandachtig en glimlacht...



** Maristella geerman (links) met de Rotterdamse carnavals- koningin Vivien Calmes en (rechts) Joyce Blijd, de koningin van vorig jaar.*

Nog geen speuractie begonnen

Argentijnse kano-vaarder spoorloos

WILLEMSTAD— De Argentijnse kano- vaarder Jorge Buzzo die gistermiddag omstreeks 12 uur op Bonaire moest arriveren is nog steeds niet aangekomen. Er is nog geen opsporings- actie ingesteld omdat men nog berichten van Klein- Curaçao afwacht.

Zoals de Amigoe eerder berichtte was de man in een kayak vanuit Venezuela naar Curaçao geroeid. Van hieruit zou hij door gaan naar Bonaire waar gistermiddag omstreeks twaalf uur een ontvangst comité gereed stond. Jorge Buzzo is echter nog steeds niet op Bonaire gearriveerd. De heer Hendrikse van de Dienst Haven en Loodswezen verklaarde dat er nog geen reden is tot ongerustheid. Er is immers een zeewaardig jacht dat de man begeleidt. Vanmorgen heeft men getracht dit jacht op te roepen hetgeen niet gelukt is. Ook Bopec die gevraagd was om contact te zoeken, kreeg geen antwoord. Het kan best zijn dat het jacht een zwakke radio aan boord heeft, aldus de heer Hendrikse. Vanuit Bonaire is vernomen dat Jorge Buzzo misschien eerst Klein Curaçao aan zou doen. De vuurtoren wachter aldaar heeft hem niet gezien. Wel is er gistermiddag een jacht voor Klein Curaçao gesignaleerd. Of dit het betreffende Venezolaanse jacht is, is nog niet bekend. Naar ***Hendrikse verklaarde zal er vanmiddag weer contact zijn met*** Klein Curaçao. Mocht het gesignaleerde jacht niet het Venezolaanse jacht blijken te zijn, wordt er een opsporings- actie ingesteld. In het andere geval zal men nog even afwachten omdat er dan nog niets ernstigs aan de hand hoeft te zijn. Er is immers een sterke tegen- stroming richting Bonaire en volgens Hendrikse is het goed mogelijk dat de Argentijn op nog steeds onderweg zit te ploeteren in zijn kayak. Voor men echter een opsporings- actie instelt moet men er vrij zeker van zijn dat de Argentijn echt vermist is. Hendrikse zag de hele situatie nog niet zo somber in, het is volgens hem het belangrijkste dat er nog een zeewaardig jacht bij de Argentijn is, dan kan er volgens hem niet zozeer iets ernstigs gebeurd zijn.

PNP en DP trekken signatuur naar zich toe

Nieuwe regering zonder MAN-premier

WILLEMSTAD — De delegaties van de PNP en de DP hebben gisteren op St. Maarten tijdens de formatie- besprekingen, de MAN te kennen gegeven dat er van een MAN- signatuur in het nieuwe kabinet geen sprake kan zijn.

Met uitzondering van de Arubaanse partij PPA en de twee "onafhankelijke" Statenleden Roy Markes en Bob Lopez Henriquez, kwam gisteren op uitnodiging van formateur Claude Wathey het overgrote deel van de Antilliaanse partijen met vertegenwoordiging in de Staten, op St. Maarten bijeen. Bij aanvang van de formatie- besprekingen ontbrak alleen de AVP. De AVP-delegatie arriveerde later op de dag op de Bovenwinden, terwijl in de loop van vandaag partij- leider Henny Eman verwacht wordt.

Als eerste agenda- punt kwam gistermorgen de signatuur, die volgens de aanwezige partijen in eerste instantie bij de Curaçaose vertegenwoordiging diende te belanden, aan de orde. Een MAN- signatuur voor het nieuwe kabinet, zo gaf de PNP daarbij al direct te kennen, vond deze partij "zeer moeilijk te verkopen". De DP voegde daar de argumentering aan toe dat de MAN op de steun van maar vi f van de twaalf Curaçaose zetels in de Staten kon rekenen. Die was daarom van mening dat nu de signatuur één van de beide andere partijen diende toe te komen.

KNELPUNT

In tegenstelling tot eerdere verklaringen van de partij, die vorige week nog nadrukkelijk liet weten haar deelname in de regering onverbrekelijk verbonden te zien aan het premierschap voor partij- leider Don Martina, gaf de MAN gisteren aan dat hierover te onderhandelen valt. De MAN- delegatie gaf de beide andere Curaçaose Staten- partijen desgevraagd te kennen dat de signatuur en het premierschap meer als een "knelpunt" dan als een "breekpunt" moest worden beschouwd.

De vergadering gisteren omvatte ook de gespreks- onderwerpen boedel- splitsing en -beschrijving en het voorzitterschap van de Staten. Over de aangelegenheden betreffende de boedel- beschrijving en -verdeling traden de partijen niet al te zeer in details. PNP- bestuurslid George Hueck liet blijken geenszins al zijn "kaarten op tafel te willen gooien". Hij wees er in deze op dat hij eerst wilde weten welke partijen samen een nieuwe regering zouden gaan vormen, voordat hij zich al te veel over deze onderwerpen uitliet. Door de partijen werd overeengekomen dat het gisteren besprokene nog eens intern zal worden behandeld en met de achterban zal worden nagegaan om hierover vervolgens concrete uitspraken te kunnen doen.

MEP- EIS

De MEP- delegatie gaf op de besprekingen overigens onomwonden aan, een gooi naar het voorzitterschap van de Staten te willen doen. Indien een minister- president voor het nieuwe kabinet afkomstig moest zijn uit de constellatie van de Antillen van Vijf, dan eiste zij tenminste het voorzitterschap van de Staten op, aldus de MEP. De Arubaanse PPA bracht naar voren zich er terdege van bewust te zijn dat weinig te beginnen was tegen de huidige Staten- voorzitter Roy Markes. Dit voormalige MAN- lid zal -daar is geen ontkomen aan- tot mei volgend jaar deze functie blijven bekleden. Met die politieke realiteit, zo kwamen alle partijen inclusief de MAN overeen, moet noodgedwongen worden geleefd.

De MEP zei bereid te zijn die realiteit voorlopig te accepteren. Op het moment dat de functie volgend jaar vrij komt, zal zij die evenwel naar zich toe willen trekken. Op de MEP- eis werd gisteren door de partijen, alhoewel ook zij de realiteit onder ogen zien, niet direct ingegaan. Van een principe- accoord hierover is in ieder geval geen sprake, vernam de Amigoe vanuit St. Maarten.

UITNODIGING PPA

Uitgezonderd de MEP, waren alle politieke partijen die aan de formatie- besprekingen deelnemen, van mening dat de Arubaanse PPA wel degelijk een uitnodiging had moeten krijgen. Omdat evenwel de MEP zonder omwegen liet blijken op te zullen stappen, indien ook de PPA de besprekingen bijwoonde, konden de partijen er niet onderuit dat hierdoor de gesprekken nadelig beïnvloed hadden kunnen worden.

Ook in dit geval moet met een politieke realiteit rekening worden gehouden, erkenden de overige partijen. Hier ging het om de keus tussen deelname aan de gesprekken door de MEP, die op minstens vijf Staten- zetels steunt en deelname door de PPA met haar enkele zetel. Kennelijk was ook de formateur bi het uitsturen van de uitnodigingen aan de hand van deze conclusie te werk gegaan, stelde een Curaçaose politicus vandaag vast. De PPA zelf protesteerde op Aruba al tegen het uitblijven van een uitnodiging en verzocht inmiddels formateur Wathey om opheldering hierover.

Tweede lustrum Koraal Specht-kerk

Misvieringen, Ban topafeest en sport en muziek

WILLEMSTAD — De Goede Herderkerk te Koraal Specht herdenkt in september zijn tweede lustrum. In verband daarmee heeft de parochieraad een aantal activiteiten georganiseerd.

Op 1 september is er om half zeven 's avonds een misviering voor alle in deze parochie actieve groepen en hun gezinsleden. Op 3 september is er een lezing over Drugs en kanker. Beze bijeenkomst begint om acht uur. Op 8 september trekt men er met de parochiele jeugd een dagje op uit, terwijl er de volgende dag om tien uur 's morgens een speciale misviering is voor de jeugd.

Op dezelfde zondag 9 september wordt er een Ban Topa-feest gehouden op het plein voor de kerk. Voor 13 september staat er weer een lezingavond op het programma: ditmaal is het thema Huwelijk en echtscheiding. De aanvang is acht uur. Op vrijdag 14 september wordt er een wandelmars gehouden. Op zondag 16 september is er om zes uur 's morgens een Eucharistieviering voor de buurtbewoners en de vrienden van de kerk. Om tien uur die morgen begint een dominotoernooi dat tot zes uur duurt. Op maandag 17 september is er een misvierign voor alle overledenen uit de buurt. Deze begint om zeven uur. Op 21 september is er weer een lezingavond, welke om acht uur begint. Thema is: Onze jeugd van nu en de toekomst van morgen.

Op 23 september is er een speciale misviering voor de bejaarden en de zieken uit deze buurt, welke om vier uur begint. Om tien uur die morgen is er een misviering welke eigenlijk het begin is van de sportdag, welke om half twaalf begint. Op 25 en 26 september zijn er misvieringen voor de scholen in deze buurt: om half negen en half tien.

Het triduum ter voorbereiding op de tweede lustrumviering begint op 17 september. Op 28 september is er een culturele avond op het plein voor de kerk. Op 29 september geeft de Vincentius harmonie een concert op het kerkplein en op 30 september tenslotte wordt de viering afgesloten met een misviering om zes uur in de morgen, een jeugdmis om elf uur in de morgen en een pontificale mis om zes uur in de namiddag.

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat Setel N.V. een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. 21) voor het installeren van een noodaggregaat bij de telefooncentrale "Westpunt" te Westpunt alhier.
Dit verzoekschrift met bijlage ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

De Gezaghebber, a.i.

Londen levert Teheran bevoorradingsschepen

LONDEN — Engeland levert, waarschijnlijk binnenkort, aan Iran twee bevoorradingsschepen, zo heeft Buitenlandse zaken meegedeeld. Het is een onderdeel van een wapencontract dat Iran in 1977 onder de inmiddels overleden sjah ondertekende voor de aankoop van zeven schepen. Volgens Londen gaat het om ongewapende schepen voor reddingswerkzaamheden.

Dodental treinramp in India gestegen

NEW DELHI — Het aantal doden bij de treinramp in India waarbij vier wagons ontspoorden en in een afgrond vielen is gestegen tot 93. Het aantal gewonden bedraagt 104. Omdat de spoorbrug door aanhoudende regenval was ingestort kwamen de wagons in de diep gelegen rivier terecht. Dit gebeurde op 850 kilomter ten zuidoosten van New Delhi.

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat mevrouw Aileen Curiel-Capriles een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. 21) voor het hebben van een wasserette aan de Seru Loraweg no. 35, alhier.
Dit verzoekschrift met bijlage ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

De Gezaghebber,
R.A. Casseres.

RENTEPERCENTAGES PER ULTIMO JULI 1984
(in procenten per jaar).

BANKEN

ARUBA

	spaar bankboek (1)	termijn-deposito NAf. 10.000,- 12 mnd.	hypotheek (2)
Algemene Bank Nederland	5	6	13
ARUBA BANK	5	8	13 3/4
Banco di Caribe	6 1/4	7	12
Barclays Bank	5	5—3/4	13
City Bank	5	8*	13
Caribbean Mercantile Bank NV.	5	6 1/2	12
Postspaarbank v.d. Ned.Ant.	6	—	—

CURACAO

	spaar bankboek (1)	termijn-deposito Naf. 10.000,- 12 mnd.	hypotheek (2)
Algemene Bank Nederland	5	6 1/2	12
Banco di Caribe	6 1/4	7	12
Barclays Bank	5	5—3/4	13
Banco Industrial de Venezuela	5	6	—
Bank of Boston	5 1/2	5 3/4	13
Maduro & Curiel's Bank NV.	5	6	12
Postspaarbank v.d.Ned.Ant.	6	—	—

CENTRALE OVERHEID

Obligaties	Werkelijke Rente
uitgifte 1979	10,5%
uitgifte 1980	10.5%
uitgifte 1981	10,5%
uitgifte 1982	10,5%
uitgifte 1983	10,5%

Obligaties à f. 1000,- kunnen gekocht/verkocht worden bij alle lokale banken, alwaar ook nadere informatie kan worden verkregen.

Schatkistpapier1)	werkelijke rente
3 maanden	7,87%
6 maanden	8,51%
9 maanden	8,89%
12 maanden	9,29%

1) Alleen verkrijgbaar in coupures van NAf. 100.000,- en kan alleen aangekocht worden bij het Dept. van Financiën, Pietermaai 4 - 4 A Curaçao.

1) Rente berekend over het laagste maand/kwartaal saldo; doch bij sommige banken over dagsaldi.
2) Betreft hypotheek op woningen.

N.B.: Zowel in geval van termijn deposito's als van de meeste soorten leningen brengen sommige banken (éénmalige) kosten in rekening.
* Citybank accepteert uitsluitend termijn deposito's van NAf. 50.000,- of meer.

Deze rentes werden toegepast op 31 juli 1984. Het is mogelijk dat de betrokken banken na deze datum de rentetarieven gewijzigd hebben.

Dit is een publikatie van het Departement van Economische Zaken. Derhalve dient deze publikatie als indikatie van de tarieven die heden kunnen gelden.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Mej Jeanette Pablo, sociaal werkster:

Fotocopie van cultuur en ideologie frustreert

KRALENDIJK — Op de sluitingsavond van de voorlichtingsweek over verdovende middelen heeft sociaal werkster Jeanette Pablo naar voren gebracht, dat het druggebruik niet een opzichzelf staand probleem is. Het misbruik van verdovende middelen is een symptoom van een ziekte die heerst in een maatschappij die enigszins is bedorven. Oplossingen hiervoor, aldus mej. Pablo, zullen dichtbij huis gezocht moeten worden.

Er zijn een aantal factoren die meehelpen een ongunstige situatie te bepalen en daaronder vallen een gebrek aan sociale zekerheid, behoorlijke woongelegenheid, gemis aan recreatie, behoorlijke opvoeding en werkgelegenheid en tenslotte politieke onzekerheid. Een gevoel van onveiligheid daarbij is er dan in veel gevallen de oorzaak van dat een persoon die reeds een probleem heeft onder een voortdurende spanning leeft. In onze manier van opvoeding, aldus mej. Pablo, is er nimmer ruimte geweest om te leren hoe men deze spanningen de baas kan en bij vele gelegenheden wordt dan in wanhoop een kunstmatig alternatief gezocht. Zo wordt door middel van drugs de werkelijkheid ontvlucht, vaak samengaand met het begaan van misdaden of zelfmoord.

Volgens Jeanette Pablo echter heeft elk mens mogelijkheden en faciliteiten nodig om goed te kunnen functioneren in de maatschappij. Daarvoor dienen er faciliteiten te zijn op het gebied van onderwijs en opvoeding, want dat helpt mee tot het vormen van een gezonde geest. Evenals de mens moet eten en slapen, heeft de mens ook behoefte aan tederheid en liefde. Dat is een wezenskenmerkend onderdeel van het menselijk wezen, aldus mej. Pablo.

Als nagegaan wordt in welke vorm de opvoeding is gegoten, aldus Jeanetta Pablo, dan blijkt er wel iets te mankeren. Onze manier van opvoeden, aldus de sociaal werkster is overgenomen van een Europees land met een totaal andere cultuur en ideologie. Nu wordt er gewerkt met een fotocopie van het Nederlandse systeem en dat leidt steeds verder naar het niet willen accepteren en isoleren.

Het wordt tijd, aldus mej. Pablo, dat er een onderwijsvorm komt die meer is aangepast aan ons eigen systeem; in een dynamische maatschappij komen er op alle terreinen nieuwe ontwikkelingen, dus ook op onderwijskundig terrein. Dat zijn ontwikkelingen die ons niet toestaan om voort te gaan in dezelfde onjuiste richting met de consequentie dat de jeugd in de maalstroom van de verdovende middelen valt. Ook de werkloosheid speelt een grote rol volgens Jeanette Pablo, die er aan toevoegt dat het volkomen logisch is 's morgens het huis te verlaten om aan het werk te gaan en dan aan het eind van de maand een salaris te ontvangen. De vraag is volgens de maatschappelijk werkster wat er gebeurt als een werknemer zijn werk kwijt raakt. Het lijkt misschien denkbeeldig dat men dan aan verdovende middelen zou vervallen, aldus mej. Pablo, maar deze denkbeeldigheid zal tevens de reden zijn om ons werk nog veel meer te waarderen.

Vierentwintig uur per dag niets doen. Hoe moet iemand die maar onder een boom zit zijn tijd vullen, aldus de vraag van de maatschappijlijk werkster. Wat voor toekomst zit daarin behalve onder de boom te blijven zitten, aldus Jeanetta Pablo?

De oplossing zal gelegen zijn in een actievere opvoeding waar de mogelijkheden van de jeugd meer gelegenheid krijgen zich te ontwikkelen. Volgens Pablo zal dat een essentieel onderdeel van de opvoeding moeten worden.

Tenslotte merkt Jeanette Pablo in de conclusies die zij trekt op, dat vele beslissingen de jeugd indirect raken. Hetzij geestelijk, hetzij materieel. Het zal bovendien niet alleen de school zijn die het probleem van de passiviteit, de ongelijkheid en de wanhoop die er in onze maatschappij bestaat, kan oplossen.

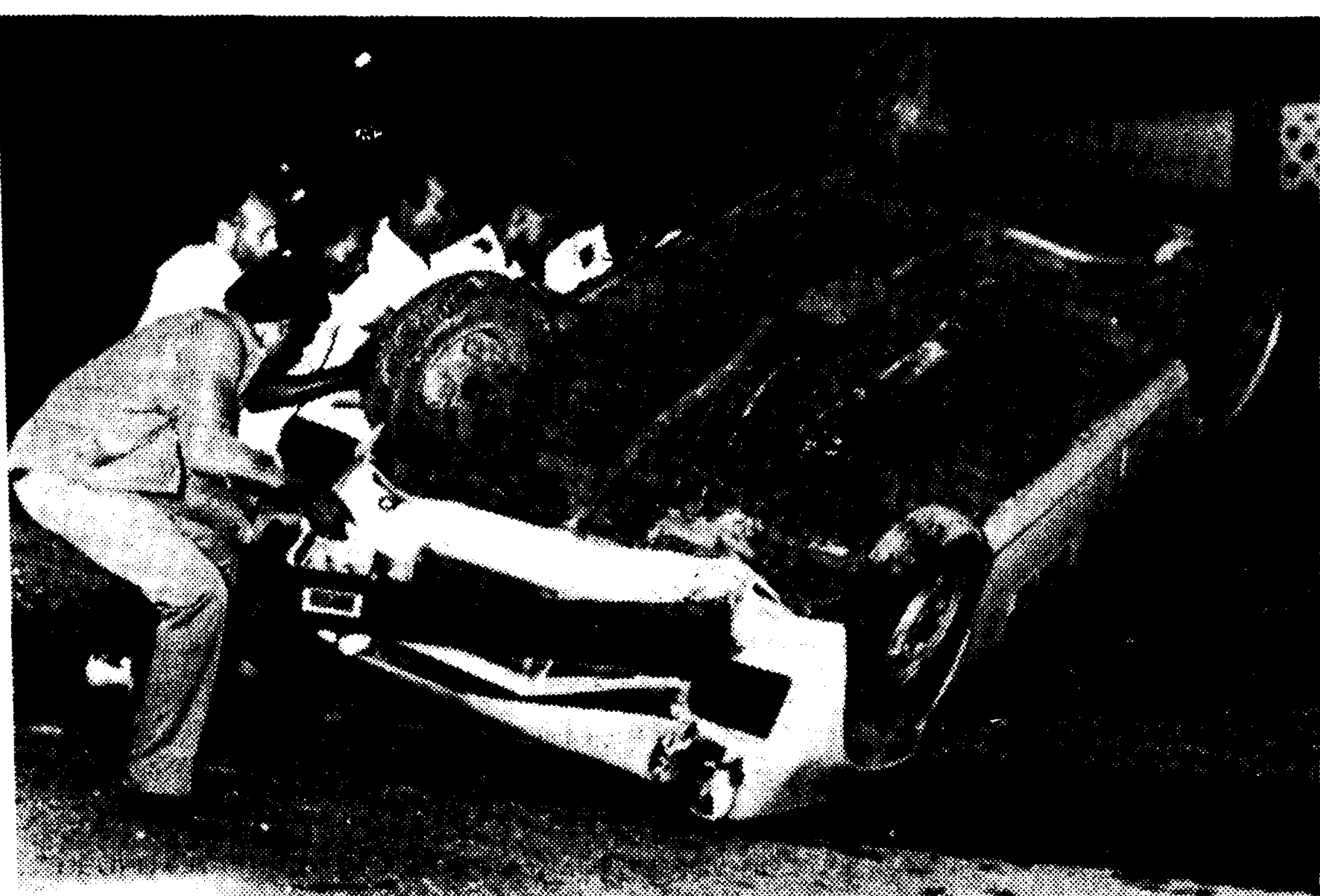


KRALENDIJK — Afgelopen week werd op Bonaire een gehele week aandacht besteed aan het probleem van gebruik en misbruik van verdovende middelen. Deze week werd georganiseerd door het Korps Politie Nederlandse Antillen (KPNA) dat terug kan zien op een zeer geslaagde voorlichtingsweek. Ruim twee duizend personen bleken belangstelling te tonen en woonden de lezingen en voorlichtingsavond van de politie bij. De organisatie voor Bonaire lag in handen van de afdeling Bonaire zelf.

Op de foto vijftien medewerkers die het mogelijk maakten gedurende een week de noodzakelijke aandacht te vestigen op het drugprobleem dat op Bonaire gelukkig nog te overzien valt. Door het houden van een voorlichtingsweek zal mogelijk het gebruik van verdovende middelen tot staan worden gebracht dan wel teruggebracht kunnen worden.

Piano-recital Rian de Waal

KRALENDIJK — Zaterdag 25 augustus zal de in Zuid Afrika geboren Rian de Waal in de studio van TWR een piano recital ten gehore brengen. Dit gebeurt onder auspiciën van het CCB. Rian de Waal heeft reeds een groot aantal succesvolle optredens achter de rug in Europa waar hij ook verschillende malen in de prijzen viel. Maandag 27 augustus zal de jonge pianist ook voor de Bonaireaanse schooljeugd optreden. Dat gebeurt in jeugdhuis Jong Bonaire.



KRALENDIJK — Zaterdagnacht rond twee uur sloeg ter hoogte van de R.K. Kerk van Antriol een huurwagen over de kop. Het is overigens niet de eerste maal dat de bocht ter plaatse de oorzaak is van een ongeval. Enkele malen eerder deden zich soortgelijke ongevallen voor waardoor het zelfs noodzakelijk werd palen in de grond te plaatsen ter bescherming van het in de bocht gelegen woonhuis. Op de foto het moment dat de sterke arm met behulp van enkele belangstellenden de auto weer op vier wielen tracht te zetten. De schade aan de wagen was aanzienlijk.

Nieuw bestuur van Real Rincon

KRALENDIJK — Tijdens de algemene ledenvergadering heeft het bestuur van Sportvereniging Real Rincon een nieuw bestuur gekozen, dat voor het komende jaar geleid wordt door voorzitter en vice voorzitter Carlos Pourier en Rubert Balentien. Secretaris is Nico Sint Jago terwijl Marcello Mercera voor de financiën van de vereniging zal zorgen. Commissarissen zijn de heren Virgilio Janga, Theodorus en Froilan Trinidad.

Cursussen Frans

WILLEMSTAD— Voor het eerst sinds jaren heeft er weer een diploma— uitreiking plaats gehad aan cursisten van de Alliance Française. Dit gebeurde op 22 juni in de hal van het Radulphus College. De diploma's werden uitgereikt aan de dames Danilla Albert, Carmelita Brooks, Julienne Garcia, Marlène Hernandez, Merina Ignacio, Miriam Ingnastius, Roseline Imperator en Yvonne Mathilda. De geslaagde heren waren Antonio Allen, Leslie Brug, Odsmar Josepa, Angel de Lima en Richard Scorea. Allen hadden het elementaire kennis diploma behaald. Deze werden overhandigd door madame Elyane Gorsira, Agent Consulaire de France voor de Nederlandse Antillen. In september start de Alliance Française weer met een aantal cursussen voor beginners en gevorderden onder leiding van de Ruth Gozlan-Falbru, Irvin Merkies en Josephine Swеers. Naast de cursussen worden er ook Franse conversatie lessen gegeven op Mavo- niveau en een cursus gebaseerd op toerisme en hotellerie.

Fesska hervat cursussenreeks

WILLEMSTAD— De FESSKA zal in september weer van start gaan met haar cursussen filosofie en godsdienstwetenschappen. Profesor dr. A. Roest Crollius geeft een cursus met als onderwerp 'Islam en Christendom in een pluralistische samenleving'. Dit wordt gegeven in de aula van de Universiteit, verdeeld over zes avonden van 10 september tot 21 september. Iedere avond begint om acht uur en duurt tot tien uur. Inschrijvingen voor de FESSKA cursus is mogelijk op 3, 5 en 7 september 's morgens van 9 tot 12 uur op het kantoor van de FESSKA in de pastorie van Santa Famia. Het inschrijfgeld bedraagt 60 gulden, terwijl studenten vrije toegang hebben op vertoon van hun college kaart.

Argentinië en Nieuw Zeeland normaliseren diplomatieke relaties

BUENOS AIRES — Argentinie en Nieuw Zeeland hebben besloten hun diplomatieke betrekkingen te normaliseren. De relaties, ook op handelsgebied, werden onmiddellijk na het uitbreken van de oorlog om de Malvinas-eilanden tussen Argentinie en Engeland verbroken door Nieuw Zeeland.

Met bemiddeling van Cede-Antiyas

Medefinanciering voor reeks projecten

WILLEMSTAD— De Stichting Kinderoorden van het Wit- Gele Kruis en de Vereniging Steering Committee hebben medefinanciering van de Nederlandse regering gekregen. Ook de Stichting Wit— Gele Kruis op Sint Maarten en de Sint Eustatius Community Development Foundation hebben medefinanciering verkregen. Dit blijkt uit een persbericht van Cede Antiyas, de centrale voor bemiddeling bij mede- financiering van ontwikkelings- programma's.

De Stichting Kinderoorden van het Wit- Gele Kruis heeft financiele hulp aangevraagd voor de aankoop, restauratie en nieuwbouw van paviljoen 3 op Kinderoorden Brakkeput. De totale kosten van het project bedragen 99.400 gulden waarvan de Nederlandse regering 74.550 gulden voor haar rekening neemt.

De Vereniging Steering Committee heeft een beroep op de Nederlandse Regering gedaan om één professionele kracht gedurende drie jaar te kunnen subsidiëren. Deze persoon zal zich belasten met de coördinatie en organisatie van de dagelijkse activiteiten van de organisaties en het dagelijks beheer van het Sentro di Dama (Seda). Ook zal zij advies en hulp geven aan de vrouwen die het centrum regelmatig bezoeken. De Nederlandse regering heeft 61.305 gulden toegezegd aan dit project zodat het eilandgebied nog 30.195 gulden moet bijdragen.

Op Sint Maarten wil de Stichting Wit- Gele Kruis een goed functionerende afvoer- en riolerings- systeem aanleggen voor het Sint Rose Hospitaal en Sint Martin's Home. Dit project kost 98.399 gulden en de Nederlandse regering draagt hier 73.799 gulden aan bij.

Ook voor de oprichting van "Smurfs' World Playschool Foundation" is de Nederlandse regering benaderd voor financiele hulp. Deze stichting wil kinderen tussen de twee en de vier jaar opvangen waarvan de moeders overdag gaan werken. Er moet echter nog een grote en adequate ruimte worden gebouwd en ingericht. Er is een toezegging voor 19.408 gulden van de Nederlandse regering voor dit project dat 25.877 gulden kost.

Op Sint Eustatius is de 'Sint Eustatius Community Development Foundation' met het idee gekomen een eigen radio- station "Radio Statia" op te zetten. Zoals bekend beschikt dit eiland niet over een eigen radio- station of nieuwsblad zodat men van 'import' afhankelijk is. De totale kosten voor dit project bedragen 87.441 gulden waarvan de Nederlandse regering 65.584 gulden op zich neemt.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	345,50	Platinum	340,00
Silver	7,47	Palladium	132,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo N.V.	91,20	Oce v Grin	241,60
Elsevier	91,50	Ommeren	27,00
Fokker	61,00	Pakhoed	64,80
Heineken	139,00	Philips	49,40
Hoogovens	54,50	Robeco	65,00
KLM	176,50	Rolinco	62,60
Naarden	39,90	Royal Dutch	160,50
Nat Ned	225,00	Tele Graaf	239,00
Nedlloyd	112,00	Unilever	269,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11	- 3/8	I.B.M.	123 1/4	+ 1/4
Asa Ltd	53 3/4	- 1 1/2	I.T.T.	26 7/8	+ 1/4
Apple Comp	27 3/8	unch	Manufact.H.	26 5/8	- 1/8
Atl.Richfield	45 7/8	+ 1/8	McDonalds	79 3/4	- 1/8
Beatrice Fds	28 3/4	+ 5/8	MACOM	19 3/4	- 1/8
Burroughs	58 1/8	+ 5/8	N.C.R.	27 3/4	+ 3/8
Citicorp	33 3/4	unch	Natl.Presto	24 1/8	+ 1/8
Coca Cola	60 3/4	- 1/8	Pepsico	44 1/4	+ 1/2
Dayton Hudson	33 1/4	- 5/8	Seagram	36	unch
Disney	57 5/8	unch	Sears	35 3/8	- 1/8
Dome Mines	10	- 3/8	Texas Instr.	142 1/2	+ 1 1/2
Dupont	48 5/8	+ 1 5/8	Texaco	36	+ 1/4
East.Kodak	76 1/4	+ 1 3/8	United Airl.	38	+ 1/4
Ford	44 7/8	+ 5/8	Union Pac.	41	unch
Fluor	16 3/8	+ 1/4	US Steel	24 1/4	+ 1/4
Genl.El.	57 1/2	+ 1/8	West.El.	25 7/8	+ 1/4
Genl.Motors	74 1/2	- 1/4	Xerox	39 3/8	+ 1/2
Homestake M.	25 1/8	- 1 3/8	Zenith	27	- 1/2

Dow Jones	1.216,98	+ 5,08	Stocks up	756
S+P Composite	164,94	+ 0,80	Stocks down	735

NEW YORK CURRENCIES

December YEN	421,40	- 0,04	December SWFR	42,48	- 0,09
December DM	35,38	- 0,12	December BP	1,3200	- 0,30

AMSTERDAM BOURSE CLOSES HIGHER.
Amsterdam, Aug 21 - Share prices were higher over a broad front in line with last night's Wall Stree close, dealers said. Few major movements were seen on a generally steady Amsterdam stock exchange. The All-share index rose 1.80 points to 162.6 and the international index was 2.40 points higher at 181.0. Shipper Nedlloyd an exception, enjoying a bigger gain than most and attracting strong demand. It rose three guilders to 111.50 aheadof its half-year results, which bourse analysts expect later this week. In higher banks ABN effectively rose 4.50 guilders to 287.50 after deducting 11 guilders interim dividend. NMB was two higher at 136.00 after announcing stable first half profits and Amro added 0.60 to 53.80. Among major companies Royal Dutch rose 3.50 to 160.10 and Unilever was 1.40 higher at 269.40. Builders were the only sector which went against the trend and fell, with Volker Stevin down 1.20 to 24.50, while Boskalis fell one to 24.60. Insurer Amev was 1.30 higher at 155.50 and Natned was up one at 225.00. Storage group Pakhoed rose 1.60 to 64.80 and Chemical group Gist-brocades 1.20 to 152.20.

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - FOMC.
New York, Aug 21 - Credit markets could fall if investors react negatively to minutes of a July 16-17 federal open market committee (FOMC) meeting which are expected to say that the upper end of the federal funds range was bumped up to 12.5 pct from 11.5 pct, analysts said. "I'd be surprised if they didn't raise it," Robert Brusca of Irving Trust Co said. Minutes for the July meeting will be released Friday and could attract more attention than today's FOMC meeting which is expected to end up with no revisions in Fed policy.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 21 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.35	1.37	1.39
PND STERLING	2.275	2.33	2.39
NED GLD	54.18	54.90	55.70
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	73.63	74.35	75.15
FR FRANCS	18.87	19.97	20.67
DUITSE MARK	61.27	61.99	62.79
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.68	0.98	1.04

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	95.60
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.04
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.71
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.31

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.24%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

LADA NIVA 1980, vraagprijs f.5.500,-, motor geheel gereviseerd. Te bevr. na 6 uur: Esperanzaweg 70.

SUNFISH Z.G.A.N., ±1 jaar, f.1.200,-. Inl.: tel.: 79600.

LEREN BANKSTEL (7 zitplaatsen); tennis- racket Prince Junior; Yamaha bromfiets, alles zo goed als nieuw, tel.: 75917.

COMPL. DUIKUITRUSTING: fles, automaat, zwemvest, loodgordel, in prima staat, f.495,-, tel.: 675726.

AIRCO GE, garantie t/m 1986, tel.: 626364.

AUTO'S: Lada Combi f.3.500,-; Lada Sedan f.3.500,-, bj. 1980, Boebiweg 5, tel.: 79329.

WITTE AUDI 80L, in zeer goede staat, bouwjaar 1978. Te bezichtigen: Garage Isa Sales, Stoppelweg 32.

COMPLEET INGEBOUWDE stereo- installatie; kinderbureau met stoel; elecro- grill; fondue- stel; gourmet- stel; prikbord; spiegel; bbq; jug; ijzeren rek; keukengerei; lampen; planten etc., tel.: 673920.

AIRCO 12.000 BTU, i.z.g.st., 3 mnd. gebruikt, tel.: 674994.

SIAMESE POESJES "Sealpoint", Landhuis Papaya.

SIMCA 1100, bouwjaar 1977, vraagprijs f.1.500,-. Te bevragen bij Tera Cora 23.

2 PERZISCHE TAPIJTEN, vloerkleden shiraz, maat 1.75x-2.40 mtr. f.225,-, maat: 2x3 mtr. f.425,-; 1 Atari tv game + cassettes; 1 tennis-racket; 2 disco- lampen (1 defect); 1 wasbak inb. (nieuw), V. Eyck v. Voorthuyzenweg 16 (Mundo Nobo), tel.: 623075.

ZWARTE DUITSE herderpups, 8 weken, Ned. stamboom, ingeënt, ontwormd, tel.: 75714.

TREINSET MARKLIN miniclub, f.750,-; Antilliaanse munten f.100,-; tourfiets, 10 versnellingen, f250,-. Voor informatie tel.: 79032.

PORCHSALE: eethoek (massief hout); leren bankstel; wandmeubel; stereoset; stofzuiger; planten; diversen, Dianastraat 2 (omg. Van Engelenweg), tel.: [illegible]

BABYKAMERSET ZONDER [illegible], tel.: [illegible]

MAZDA 626, 2 doors, bouwjaar nov. '79, tel.: 79789 na 7.00 n.m.

OP BOTTELIER bij de Anasaweg 1570 m2 terrein, hoog gelegen, aan asfaltweg, uitzicht op zee en haven. Informatie tel.: 82118, Hofweg 4.

WEGENS VERTREK: complete tweepersoons- slaapkamer met tapijt f.3.500,-; ligstoelen; babybedden; kleuter- bedden; eenpersoons- bedden; stapelbed f.45,- t/m f.200,-; vissers- roeibootje f.1.200,-; keukenkasten f.85,- p.st.; partij dakpannen f.100,-; twee glazen vitrines f.100,- p.st.; 220 V dishwasher f.350,-; autom. wasmachine f.500,-; Eng. encyclopedie f.100,-; partij nieuwe kinder- kleding (Buster Brown, Healthtex, Billy the kid enz.) en schoenen. 20.00-23.00 uur: Kaya San Andres 18, tel.: 80152 (zijweg Antillenweg).

WEGENS OVERCOMPLEET: twee electrische koffer- typmachine voor resp. f.400,- en f.300,-. Te bevragen tel.: 75843 of direct: St. a. Rosaweg 90.

CURACAO

KLEINGEM, woonhuis op groot terrein f.550,- p.m. incl. water en electriciteit, per 1 september voor 1 1/2-2 jaar, Carawaraweg 50, tel.: 612983.

WOONHUIS: Argusweg 10, prijs f.500,- per maand, 3 maanden vooruitbet., tel.: 615930 na 6.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

RUIM WOONHUIS voor docenten- echtpaar in de buurt van het Radulphus College, huurprijs tot f.800,-, tel.: 75843.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

1 VORKHEFTRUCK, jaar 1982, i.z.g.s, hefcapaciteit 7.5 ton, motor; diesel, tel.: 45343, 45345, 45342 (huis).

PROPERTY HOUSE and land in San Nicolas. Inf.: Sabastraat 26.

IJSKAST, tel.: 24480 na 8.00 pm.

KAST f.75,-; ijzeren hek f.50,-; bar f.75,-, VW Kever, i.z.g.s. f.3.000,-, tel.: 22459.

3 WINDCHARGERS NEW, 12 Volt, 500 Watts, f.1.200,- each. Call: 23182.

HONDA ACCORD, Venezuelastraat 28.

SUNFISH ZEILBOOT kompleet, i.z.g.s., f.900,-, tel.: 23518, kant.: 27041.

DIVERSEN ARUBA

IK ZOEK iemand Nederlands sprekend, met rijbewijs en auto die 's middags mijn dochter op kan vangen. H. Tonk, Dominicanessenstraat 22, tel.: 21720 / 31410.

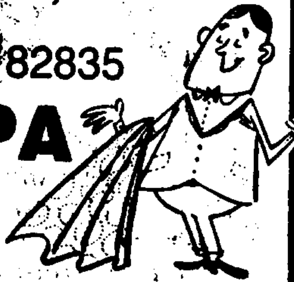


Verkrijgbaar bij:
Red's Marine
Marine Coastmaster.
Industrial Electronics.
Tel. 70352 - 70353

TE HUUR GEVRAAGD
HUIS
3 slaapkamers
Tel.: 613908

TE KOOP
TERREIN
te Jan Sofat
(aan het water)
615 m2.
Tel.: 75380 (na 17.00)

Pa fura tur stul di kas, outo, bar, dak di outo, etc. etc
Tel. 82835
SPA



Wegens Vertrek
TE KOOP
LADA NIVA
1981
4 wheel-drive, km-stand 41.000, uitstekende staat.
NAf. 7000,-.
Tel.: 76134.

CURSUS PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN

voor beginners, gevorderden en repeteerders.

Informatie/Inschrijving: **22 augustus.**
Tijd: **van 18.00 uur tot 20.00 uur.**
Plaats: **Universiteit van de Ned. Antillen.**

Lessen worden gegeven door bevoegde docenten.

Internationale verhuizers en verschepers
INTERSTERO
International moving & shipping services
Industriegebouw Galto West, achter Maduro Plaza
Willemstad, Curaçao N.A. tel. 70140-70141
Agenten over de gehele wereld.

unifot COLON FOKKERWEG
SUPER
PASFOTO - AKTIE
pasfoto's kado.

"DE LEES-O-THEEK"

Druifweg 53 Tel.: 613727

'Houdt U van lezen?
Dan moet U bij de "Lees-O-Theek" wezen!'

Er wordt wekelijks bij U gebracht en gehaald, een map met 11 bekende tijdschriften die U wekelijks of maandelijks betaald.

Het bezorgen van leesplezier voor jong en oud, is aan de "Lees-O-Theek" wel toevertrouwd!

Om de prijs hoeft U het niet te laten, want daar valt met ons over te praten!

Informeer naar onze speciale "LEDENSERVICE"

Deze tijdschriften krijgt U thuis:

Elsevier's Weekblad, Panorama, Privé, Margriet, Libelle, Story, Viva, Damesroman, Jaguar Reeks, Robbedoes en Donald Duck.

	Per week	
Nieuw	f.13.50	
1 week oud	f.11.50	6 weken oud f.5.50
2 weken oud	f.10.00	7 weken oud f.5.00
3 weken oud	f. 8.50	8 weken oud f.4.50
4 weken oud	f. 7.25	9 weken oud f.4.25
5 weken oud	f. 6.25	10 weken oud f.4.00

Binnenkort exclusief voor Curaçao, de "Strip-O-Theek".

IN HET LICHT VAN 100 JAAR

presenteert de KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID haar maandelijkse

TV JOURNAAL JULI 1984

waarin de aktiviteiten van de afgelopen maand worden belicht via TELECURACAO KANAAL 8 op DINSDAG 21 AUGUSTUS 1984, om 8.30 's avonds, na de nieuwsuitzending.



100 AÑA < 1884 - 1984 > 100 JAAR

KAMARA DI KOMERSIO I INDUSTRIA DI KORSOU
Pietermaai 21 P.O.Box 10, Curaçao Tel: 611455

De nieuwe Lada 2107



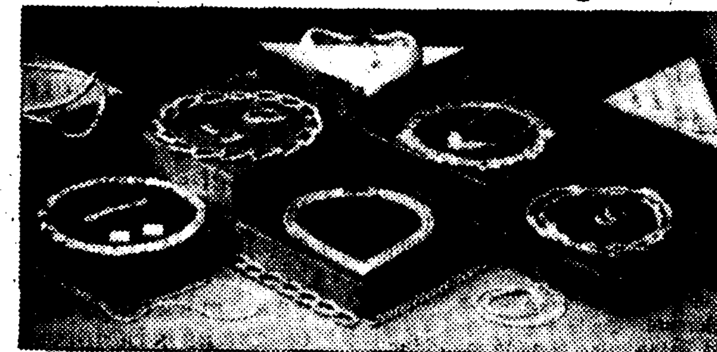
1500 cc motor
Prijs: f. 10.092,- excl.
Uit voorraad leverbaar bij:

LEO SCHNOG'S ENTERPRISES N.V.
Caracasbaaiweg 83, Curaçao N.A. Tel.: 55700 - 55715



SEMPER DEN KABES

Monet Jewelry
adds a special touch of elegance



We have just received an exclusive & beautiful assortment.
Curaçao, Aruba and St. Maarten.





HET CULTUREEL CENTRUM CURACAO

presenteert

in het auditorium aan de Koninginnelaan op **DONDERDAG 23 augustus** 1984 om 20.30 uur

PATRICK BURKE

in een klassiek GITAARRECITAL
met werken van o.a. Albeñiz, Bach, Barrios en Villa Lobos.
Kaarten à fl. 5,-- vanaf 20.00 uur aan de zaal verkrijgbaar.

Op **VRIJDAG 24 augustus** om 20.30 uur zal door Patrick Burke een lezing en demonstratie gitaarbouw worden gegeven.
ENTREE GRATIS.

ESCUELA DE MEDICINA

ESCUELA AUTONOMA DE CIENCIAS MEDICAS DE CENTRO AMERICA
AFILIADA A LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE CENTRO AMERICA
SAN JOSE, COSTA RICA

Anuncia que el próximo curso en la Carrera de MEDICINA se iniciará el lunes 14 de enero de 1985. Los estudiantes interesados deberán enviar su solicitud acompañada de los documentos respectivos, a más tardar el 30 de setiembre de 1984, para lo cual se les aconseja solicitar la información correspondiente en:

SAN JOSE, COSTA RICA
Apartado 638-1007, Centro Colón, San José
Teléfonos 23-58-27 y 33-14-46

Los estudiantes que deseen hacer traslado y convalidación de estudios para años superiores, deberán además enviar certificación de sus estudios universitarios debidamente autenticados por el Cónsul de Costa Rica.

NOTISIA

Fundashon Pierre Lauffer
en koperashon ku
Universidat Nashonal di Antía
ta invitá interesadonan i públiko en general pa asistí na un konferensha ku señor:

LUIS DAAL lo tene:

"Otro banda di un seño"

E konferensha aki lo trata riba Otrobanda di ayera i di awe.

Fecha : **23 di ougustus.**
Ora : **8.30 di anochi.**
Lugá : **Aula di Universidat.**
Entrada : **Liber.**

Tur hende ta bon biní.

WANT TO RENT
Executive house
on water/with dock
Small house/
2 bedroom appartment
Tel.: 612300

TE HUUR AANGEBODEN:
3-slaapkamer
WONING
te Seru Mahuma
ongemeubileerd
1 jaar vooruitbetaling.
Tel.: 614465-77451

TE KOOP
Gunstig gelegen terreinen
1) VERKAVELINGSPLAN JAN THIEL
1120 m2 à f. 47,-/m2
2) SALIÑA
600 m2 à f. 42,-/m2
Inlichtingen: Tel.: 43839